

corrale

coolshine

Regulatory compliance and safety information

Einhaltung von Vorschriften und
Sicherheitsinformationen

Información de cumplimiento normativo
y seguridad

Informations relatives à la conformité
réglementaire et à la sécurité

Conformità alle normative ed informazioni
di sicurezza

Naleving van regelgeving en veiligheidsinformatie

Информация о соблюдении нормативных
требований и техники безопасности

Съответствие с разпоредбите и информация за
безопасността

Soulad s právními předpisy a bezpečnostní
informace

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger

Vastavus eeskirjadele ja ohutusalane teave

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot

Κανονιστική συμμόρφωση και πληροφορίες για
την ασφάλεια

Usklađenost s propisima i sigurnosne informacije

Használati előírások és biztonsági tudnivalók

Reglufylgni og öryggisupplýsingar

Atbilstība normatīviem un informācija par drošību

Reglamentavimo atitikties ir saugos informacija

Forskriftssansvar og sikkerhetsinformasjon

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące
bezpieczeństwa

Informações de segurança e conformidade
regulamentar

Respectarea reglementărilor și informațiile de
siguranță

Usaglašenost s propisima i bezbednosne
informacije

Súlad s právnymi predpismi a bezpečnostné
informácie

Skladnost z zakonskimi predpisi in varnostne
informacije

Instruktioner samt säkerhetsinformation

Düzenlemelere uygunluk ve güvenlik bilgileri

Інформація про дотримання нормативних
вимог і техніки безпеки

규정 준수 및 안전 정보

dyson

HT02-A

Thank you for buying the
Dyson Corrale CoolShine™ straightener.
To read your safety instructions and guarantee
terms and conditions in English (EU),
go to page 4.

Vielen Dank, dass du den Dyson Corrale
CoolShine™ Haarglätter gekauft hast.
Um die Sicherheitshinweise und allgemeinen
Bedingungen auf Deutsch zu lesen,
gehe zu Seite 8.

Gracias por comprar la plancha
Dyson Corrale CoolShine™.
Para leer las instrucciones de seguridad y los
términos y condiciones de la garantía en español,
ve a la página 14.

Merci d'avoir acheté le lisseur
Dyson Corrale CoolShine™.
Pour lire les consignes de sécurité et les
conditions générales de la garantie en français,
reportez-vous à la page 19.

Grazie per aver acquistato
Dyson Corrale CoolShine™.
Per leggere le istruzioni di sicurezza,
i termini e le condizioni della garanzia in
italiano, andare a pagina 24.

Hartelijk dank voor uw aankoop van de
Dyson Corrale CoolShine™-stijltang.
Ga naar pagina 30 om onze veiligheidsinstructies
en de algemene garantievooraarden te lezen in
het Nederlands.

Благодарим вас за покупку выпрямителя для
волос Dyson Corrale CoolShine™.
Чтобы ознакомиться с инструкциями по технике
безопасности и условиями гарантии на русском
языке, перейдите на страницу 35.

Благодаря ви, че закупихте преса за коса
Dyson Corrale CoolShine™.
За да прочетете инструкциите за безопасност
и гаранционните условия и правила на
български език, моля, вижте страница 41.

Děkujeme, že jste zakoupili žehličku na vlasy
Dyson Corrale CoolShine™.
Pokud si chcete přečíst bezpečnostní
pokyny a záruční podmínky v češtině,
přejděte na stránku 47.

Tak, fordi du købte Dyson Corrale CoolShine™
-glattejernet.
Gå til side 52 for at læse sikkerhedsinstruktionerne
vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

Täname, et ostsite sirgendaja
Dyson Corrale CoolShine™.
Eestikeelsete ohutusjuhiste ja garantiitingimuste
lugemiseks minge lehele 57.

Kiitos, että ostit Dyson Corrale CoolShine™
-suoristusraudan.
Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot
suomeksi sivulta 61.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ισιωτικό
Dyson Corrale CoolShine™.
Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας και
τους όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στα
Ελληνικά, μεταβείτε στη σελίδα 66.

Zahvaljujemo na kupnji Dyson Corrale
CoolShine™ uređaja za ravnanje kose.
Da biste pročitali sigurnosne upute te uvjete i
odredbe jamstva na hrvatskom jeziku,
idite na stranicu 72.

Köszönjük, hogy Dyson Corrale CoolShine™
hajvasalót vásárolt.
A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz
és a garanciára vonatkozó feltételekhez
lapozzon a 77. oldalra.

Takk fyrir að kaupa Dyson Corrale CoolShine™ sléttujárnið.
Öryggisleiðbeiningar og ábyrgðarskilmálar á íslensku eru á síðu 82.

Paldies, ka iegādājies Dyson Corrale CoolShine™ matu taisnotāju.
Lai izlasītu drošības norādījumus un garantijas noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 87.

Paldies, ka iegādājies Dyson Corrale CoolShine™ matu taisnotāju.
Norēdami saugos nurodymus ir garantijos sąlygas skaityti lietuvių kalba, eikite į puslapį „92“.

Takk for at du kjøpte rettetangen
Dyson Corrale CoolShine™.
For å lese sikkerhetsinstruksjonene og garantivilkårene på norsk, gå til side 96.

Dziękujemy za zakup prostownicy
Dyson Corrale CoolShine™
Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku polskim, przejdź do strony 101.

Obrigado por comprar a prancha
Dyson Corrale CoolShine™.
Para ler as respetivas instruções de segurança e os termos e condições da garantia em português, dirija-se até à página 107.

Vă mulțumim că ați cumpărat placa de
îndreptat Dyson Corrale CoolShine™.
Pentru a citi instrucțiunile de siguranță și a accepta termenii și serviciile în limba română, mergeți la pagina 113.

Hvala vam što ste kupili Dyson Corrale
CoolShine™ peglu za kosu.
Da biste pročitali vaša bezbednosna uputstva i uslove garancije na srpskom, idite na stranicu 118.

Ďakujeme, že ste zakúpili žehličku na vlasy
Dyson Corrale CoolShine™
Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a záručné podmienky v slovenčine, prejdite na stránku 123.

Zahvaljujemo se vam za nakup ravnalnika las
Dyson Corrale CoolShine™
Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje garancije prebrati v slovenščini, pojdite na stran 128.

Tack för att du köpte Dyson Corrale
CoolShine™-plattången.
För att läsa säkerhetsanvisningar och garantivillkor på svenska går du till sidan 133.

Dyson Dyson Corrale CoolShine™ düzleştiriciyi satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Güvenlik talimatlarını, garanti koşul ve şartlarını Türkçe olarak okumak için 137. sayfaya gidiniz.

Dyson Corrale CoolShine™ düzleştiriciyi satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Щоб ознайомитися з інструкціями з техніки безпеки й умовами гарантії українською мовою, перейдіть на сторінку 142.

Dyson Corrale CoolShine™ 스트레이트너를 구매해 주셔서 감사합니다.
안전 지침 및 보증 약관을 읽으려면 148페이지로 이동하시기 바랍니다.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USE

When using an electrical
appliance, basic
precautions should
always be followed,
including the following:

WARNING

THESE WARNINGS APPLY
TO THE APPLIANCE,
AND ALSO WHERE
APPLICABLE, TO ALL
TOOLS, ACCESSORIES,
CHARGERS OR MAINS
ADAPTORS.

TO REDUCE THE RISK OF
FIRE, ELECTRIC SHOCK,
OR INJURY:

1. When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
2. Always place the device on a heat resistant and stable flat surface.
3. This Dyson appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play

with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

4. If the appliance is used in a bathroom, unplug after use. The proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
5. **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



6. The maximum altitude of use is 3,000 metres.
7. **WARNING:** Burn hazard. Keep appliance out of reach of young children, particularly during use and cool down.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
10. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer,

or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

11. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
12. Only use this appliance for styling dry human hair. Do not use on wet hair. Do not place anything other than human hair onto the flexing plates.



The flexing plates will be hot during use and immediately after use. Allow to cool.

Additional information

Looking after your Dyson machine

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in your Dyson user manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Always disconnect the plug from the mains before inspecting for problems. If the machine will not operate, first check the mains socket has an electricity supply and that the plug is properly inserted into the socket.
- The product will automatically shut off after 60 minutes of continuous operation.

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.



This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name and address details of the Dyson guarantor for your country are set out elsewhere in this document – please refer to the table setting out these details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside of the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- Where this machine is sold within the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid (i) if the machine is used in the country in which it was sold or (ii) if the machine is used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom and the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of the machine outside of 'normal use' which is defined as more than two hours per day.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).

- To make a claim under the Dyson guarantee, please use the contact information provided with the guarantor details on the back page of this document. You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory (free of charge) rights as a consumer (e.g. against the seller in the event of lack of conformity of the goods) and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

DE/AT/CH

WICHTIGE SICHERHEIT- SHINWEISE

BITTE VOR DEM
GEBRAUCH ALLE
ANWEISUNGEN LESEN

Bei der Verwendung
von elektrischen
Geräten müssen
einige grundlegende
Sicherheitsmaßnahmen
eingehalten werden, unter
anderem die folgenden:

ACHTUNG

DIESE WARNHINWEISE
BEZIEHEN SICH AUF
DAS GERÄT UND
GEGEBENENFALLS AUF
SÄMTLICHES ZUBEHÖR,
LADEGERÄTE ODER
NETZTEILE.

UM DIE GEFAHR
EINES FEUERS,
STROMSCHLAGS ODER
VON VERLETZUNGEN ZU
VERMEIDEN:

1. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
2. Das Gerät stets auf einer hitzebeständigen und stabilen, ebenen Oberfläche ablegen.
3. Dieses Dyson Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer verantwortlichen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

4. Wird das Gerät im Badezimmer verwendet, stecke es nach Gebrauch aus. Die Nähe zu Wasser stellt auch dann noch eine Gefahr dar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
5. **ACHTUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern verwenden.



6. Die maximale Nutzungshöhe beträgt 3.000 Meter.
7. **WARNUNG:** Verbrennungsgefahr. Das Gerät insbesondere während des Gebrauchs und Abkühlens außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.
8. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem zuständigen Servicemitarbeiter oder entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht oder repariert werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.
9. Wenn das Gerät nicht so funktioniert, wie es sollte, einen heftigen Schlag erhalten hat, fallen gelassen wurde, beschädigt ist, im Freien vergessen oder ins Wasser fallen gelassen wurde,

verwende das Gerät nicht mehr und wende dich an das Dyson Serviceteam.

10. **VORSICHT:** Um Gefahrensituationen durch ein versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu verhindern, darf dieses Gerät nicht an eine externe Schaltvorrichtung, z. B. eine Zeitschaltuhr, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
11. Für zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Restbetriebsstrom von maximal 30 mA in dem elektrischen Stromkreis für das Badezimmer zu installieren. Der Monteur kann dir hier weiterhelfen.
12. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Glätten und Stylen von trockenem menschlichen Haar konzipiert. Verwende das Gerät nicht auf nassem Haar. Lege nichts anderes als Haare auf die Heizplatten.



Die biegsamen Heizplatten sind während des Gebrauchs und unmittelbar nach Gebrauch heiß. Abkühlen lassen.

Zusätzliche Informationen

Pflege des Dyson Geräts

- Es dürfen nur die Instandhaltungsarbeiten oder Reparaturen durchgeführt werden, die in der Bedienungsanleitung von Dyson aufgeführt sind bzw. vom Dyson Serviceteam empfohlen werden.
- Vor dem Untersuchen von Problemen das Gerät immer von der Stromversorgung trennen. Wenn das Gerät nicht funktioniert, zunächst sicherstellen, dass die Netzsteckdose über Strom verfügt und dass der Stecker richtig in die Netzsteckdose eingesteckt wurde.
- Nach 60 Minuten Dauerbetrieb schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Recycle, wo immer möglich.



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorge dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu verhindern, die durch unkontrollierte Abfallentsorgung möglicherweise verursacht werden, und um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutze zur Rückgabe deines gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme. Deine Gemeinde oder dein Händler kann dir mitteilen, wo sich die nächstgelegene Recyclinganlage befindet.

2-Jahres-Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten für das Land der Person, für die die Dyson Garantie gilt, sind an anderer Stelle in diesem Dokument aufgeführt – bitte beachte die Tabelle mit diesen Angaben.

Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Die Reparatur oder der Austausch des Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist.
- Wenn dieses Gerät außerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird.
- Wenn dieses Gerät innerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, (i) wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird oder (ii) wenn das Gerät in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Spanien, Schweden oder der Schweiz verwendet wird und das

gleiche Modell wie dieses Gerät mit der Nennspannung des jeweiligen Landes verkauft wird.

Was nicht abgedeckt ist

Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:

- Schäden, die durch das Nichtdurchführen der empfohlenen Gerätewartung entstehen.
- Versehentliche Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Geräts entstanden und daher nicht mit der Dyson Bedienungsanleitung konform sind.
- Einsatz des Geräts für einen anderen als den Bestimmungszweck
- Nutzung des Produkts über den „normalen Gebrauch“ hinaus, was mehr als 2 Stunden täglich entspricht.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Fehlerhafte Installation (außer wenn die Installation von Dyson durchgeführt wurde).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht durch Dyson oder seine autorisierten Partner vorgenommen wurden.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherungen etc.).

Wenn du dir unsicher bist, welche Fälle von deiner Garantie abgedeckt sind, wende dich bitte an das Dyson Serviceteam.

Garantieübersicht

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Du musst einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein (sowohl das Original als auch folgende) vorlegen, bevor jegliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden dir die Kosten sämtlicher anfallender Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahre deinen Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.
- Sämtliche Arbeiten werden durch Dyson oder seine autorisierten Partner ausgeführt.
- Alle von Dyson ersetzten Teile werden zum Eigentum von Dyson.
- Die Reparatur bzw. der Austausch deines Dyson Geräts im Rahmen der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht, es sei denn, dies gilt gemäß der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.
- Die Garantie bietet Leistungen, die die gesetzlich zustehenden Rechte für Verbrauchende ergänzen und nicht beeinträchtigen, und gilt unabhängig davon, ob du dein Produkt direkt von Dyson oder von einem Drittanbieter erworben hast.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Registrierung deines Dyson Produkts:

- Du musst Kontaktinformationen angeben, damit du dein Produkt registrieren kannst und wir Garantieleistungen ausführen können.

- Bei deiner Registrierung kannst du auswählen, ob du Mitteilungen von uns erhalten möchtest. Wenn du dich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheidest, senden wir dir Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
 - Deine Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: privacy.dyson.com
-

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS
INSTRUCCIONES ANTES
DE PROCEDER AL USO

Al utilizar un
electrodoméstico se
deben seguir unas
precauciones básicas,
incluyendo lo siguiente:

ADVERTENCIA

ESTAS ADVERTENCIAS
SE APLICAN AL
APARATO Y, CUANDO
PROCEDA, A TODOS
LOS ACCESORIOS
Y CARGADORES O
ADAPTADORES DE
CORRIENTE.

PARA REDUCIR EL
RIESGO DE INCENDIO,
DESCARGA ELÉCTRICA
O LESIÓN:

1. Nunca dejes sin supervisión el aparato cuando esté conectado a la fuente de alimentación.
2. Coloque siempre el aparato sobre una superficie resistente al calor, plana y estable.
3. Esta máquina Dyson puede ser utilizada

por niños mayores de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que estén bajo la supervisión o reciban instrucciones de una persona responsable con respecto al uso de la máquina de manera segura y que entiendan los riesgos que esto conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Se prohíbe que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento de la máquina sin supervisión.

4. Si el aparato se utiliza en un baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está desconectado.
5. **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



6. La altitud máxima de uso es de 3000 metros.
7. **ADVERTENCIA:** Peligro de quemaduras. Mantén el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante el uso y cuando se esté enfriando.

8. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado o reparado por el fabricante, su representante u otra persona igualmente capacitada, con el objetivo de evitar riesgos.
9. No utilices el aparato si no funciona correctamente, ha recibido un golpe, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado a la intemperie o se ha sumergido en agua. Ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson.
10. PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar un peligro debido a una restauración fortuita del corte térmico, este aparato no debe recibir la alimentación desde un dispositivo de conexión externa, como un temporizador, o conectarse a un circuito público que encienda y apague normalmente.
11. Para una mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente residual nominal de funcionamiento que no exceda de 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Consulte con su instalador para asesoramiento.
12. Este aparato solo debe utilizarse para alisar y

peinar el cabello seco de seres humanos. No lo utilice sobre cabellos húmedos. No coloque otra cosa que no sea cabello en las placas de la plancha para cabello.



Las placas flexibles se calentarán durante el uso y el calor no se disipará de inmediato. Déjelas enfriar después del uso.

Información adicional

Cuidado de su aparato Dyson

- No lleves a cabo ninguna operación de mantenimiento o reparación aparte de las indicadas en la Guía del usuario de Dyson o de las que aconseje la línea de servicio al cliente de Dyson.
- Desconecte siempre el enchufe de la red eléctrica antes de comprobar si hay algún problema. Si el aparato no funciona, compruebe primero si la fuente principal recibe alimentación eléctrica y si el enchufe está bien conectado.
- El producto se apagará automáticamente después de 60 minutos de funcionamiento continuo.

Información acerca de la eliminación del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.
-  Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecuadamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

Garantía limitada de 3 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 3 años de Dyson se establecen a continuación. Los detalles del nombre y la dirección del garante Dyson para su país se exponen en otra parte de este documento, consulte la tabla que establece estos detalles.

Qué cubre

- Toda reparación o sustitución (a discreción de Dyson) de tu aparato si este tiene un defecto por material defectuoso, de mano de obra o de funcionamiento dentro de los 3 años desde la fecha de compra o entrega (si alguna pieza no estuviera disponible o ya no se fabricara, Dyson te proporcionará una pieza de sustitución con la misma función).
- Cuando este aparato se venda fuera de la Unión Europea o el Reino Unido, esta garantía solo será válida si el aparato se usa en el país donde se vendió.
- Si esta máquina se vende dentro de la UE o el Reino Unido, la garantía solo tendrá validez (i) si la máquina se utiliza en el país en el que se vendió o (ii) si la máquina se utiliza en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, Suecia o Suiza y el mismo modelo y voltaje nominal de esta máquina se vende en el país correspondiente.

Qué no cubre

Dyson no garantiza la reparación o el cambio de un producto cuando el defecto que presenta es resultado de:

- Daños causados por no realizar las tareas de mantenimiento recomendadas.
- Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligentes, mal uso, descuido y uso o manejo imprudentes del dispositivo, sin respetar las indicaciones del Manual del usuario de Dyson.
- Uso de la máquina para cualquier finalidad para la cual no fue diseñada.
- El uso del aparato fuera del «uso normal», es decir, más de 2 horas al día.
- Uso de las piezas no ensambladas o instaladas de acuerdo con las instrucciones de Dyson.
- Uso de piezas y accesorios que no sean componentes originales de Dyson.
- Instalación defectuosa (excepto si ha sido instalada por Dyson).
- Reparaciones o manipulaciones realizadas por personas ajenas a Dyson o sus agentes autorizados.
- Desgaste normal (por ejemplo, fusibles, etc.).

Si deseas realizar cualquier consulta sobre la cobertura de tu garantía, pónete en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.

Resumen de coberturas

- La garantía entra en vigor el día de la compra (o de la entrega si es posterior).
- Para presentar un reclamo en virtud de la Garantía Dyson utiliza la información de contacto de tu país que se incluye en la contraportada de este documento. Debes presentar tu comprobante de compra y/o entrega (copia del original y cualquier comprobante posterior) antes de que se realice cualquier tipo de servicio en tu dispositivo Dyson. Sin este comprobante cualquier trabajo realizado se cobrará. Por favor guarda tu recibo o nota de entrega.

- Toda reparación deberá realizarse por Dyson o sus servicios técnicos autorizados.
- Cualquier componente sustituido por Dyson será propiedad de Dyson.
- La reparación o sustitución de tu dispositivo Dyson bajo garantía no extenderá el período de garantía a menos que así lo exija la legislación local en el país de compra.
- La garantía presta beneficios adicionales que no afectan a tus derechos legales (gratuitos) como consumidor (por ejemplo, contra el vendedor en caso de falta de conformidad de los bienes) y se aplicará tanto si compró tu producto directamente a Dyson como a un agente externo.

Información importante de protección de datos

Al registrar tu producto Dyson:

- Deberás proporcionarnos tu información básica de contacto para que podamos registrar tu producto y prestarle garantía.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de nuestras comunicaciones. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

FR/BE/CH CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES
INSTRUCTIONS AVANT
UTILISATION

Lors de l'utilisation d'un
appareil électrique, il
convient de respecter
certaines précautions
de base, notamment
les suivantes :

AVERTISSEMENT

CES AVERTISSEMENTS
S'APPLIQUENT À
L'APPAREIL, AINSI QU'À
TOUS LES OUTILS,
ACCESSOIRES,

CHARGEURS OU
ADAPTATEURS SECTEUR.
POUR LIMITER LE
RISQUE D'INCENDIE, DE
DÉCHARGE ÉLECTRIQUE
OU DE BLESSURE :

1. Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
2. Toujours poser l'appareil sur une surface plane stable et résistante à la chaleur.
3. Cet appareil Dyson n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf s'ils sont surveillés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
4. Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La proximité de l'eau constitue un danger même lorsque l'appareil est éteint.
5. **AVERTISSEMENT :**
N'utilisez pas cet appareil à proximité de

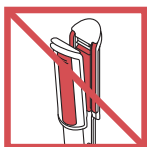
baignaires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.



6. L'altitude maximale d'utilisation est de 3 000 mètres.
7. **AVERTISSEMENT :**
Risque de brûlure.
Gardez l'appareil hors de la portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous l'utilisez et lorsqu'il refroidit.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne agréée afin d'éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas normalement, s'il a reçu un choc violent, subi une chute ou des dommages, s'il a été laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau.
Contactez le Service consommateurs Dyson.
10. **MISE EN GARDE :** Pour éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté via un commutateur externe de type temporisateur, relié à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par la compagnie d'électricité.
11. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel

à courant résiduel (DDR) dont le courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.

12. Cet appareil ne doit être utilisé que pour coiffer les cheveux humains secs. Ne l'utilisez pas sur des cheveux mouillés. Ne placez rien d'autre que des cheveux sur les plaques flexibles.



Les plaques flexibles seront chaudes pendant l'utilisation et immédiatement après l'utilisation. Laisser refroidir.

Informations supplémentaires

Entretien de votre appareil Dyson

- N'effectuez pas d'entretien ou de réparation autres que ceux indiqués dans ce guide d'utilisateur Dyson ou que ceux conseillés par le Service consommateurs Dyson.
- Débranchez toujours la fiche du secteur avant de rechercher le problème. Si l'appareil ne fonctionne pas, contrôlez d'abord que la prise secteur est alimentée en électricité et que la fiche est correctement insérée dans la prise.
- Le produit s'éteindra automatiquement après 60 minutes de fonctionnement continu.

Informations de mise au rebut

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.
-  Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie limitée de 2 ans

Les modalités de la garantie limitée de 2 ans de Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés ailleurs dans ce document (veuillez vous reporter au tableau indiquant ces informations).

Ce qui est couvert

- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à l'entière discrétion de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que (i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou (ii) si l'appareil est utilisé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, au Danemark, en Espagne, en Finlande, en France, en Irlande, en Italie, en Norvège, aux Pays-Bas, en Pologne, au Royaume-Uni, en Suède ou en Suisse et si le même modèle est vendu à la même tension nominale dans ce pays.

Ce qui n'est pas couvert

Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit si le défaut est dû à :

- Des dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de l'appareil.
- Des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, une utilisation dangereuse ou une manipulation de l'appareil non conforme aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson.
- Une utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu.
- Une utilisation de l'appareil supérieure à une « utilisation normale », à savoir plus de 2 heures par jour.
- L'utilisation de pièces non assemblées ou installées conformément aux instructions de Dyson.
- L'utilisation de pièces et d'accessoires autres que Dyson.
- Une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson).
- Des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés.
- L'usure normale (par exemple, fusible, etc.).

En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

Résumé de la garantie

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est postérieure à la date d'achat).
- Pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie Dyson, veuillez utiliser les coordonnées fournies

avec les détails du garant au verso de ce document. Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre appareil Dyson, vous devez fournir la preuve d'achat/de livraison (document original et tout document ultérieur). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.

- Toutes les pièces remplacées par Dyson deviennent la propriété de Dyson.
- La réparation ou le remplacement sous garantie de votre appareil Dyson ne prolonge pas la période de garantie, à moins que cela ne soit exigé par la législation locale du pays d'achat.
- La garantie offre des avantages qui viennent s'ajouter à vos droits légaux (sans frais) en tant que consommateur, sans affecter ceux-ci (p. ex. contre le vendeur en cas de défaut de conformité des marchandises). En outre, cette garantie s'appliquera que vous ayez acheté votre produit directement auprès de Dyson ou auprès d'un tiers.

Informations importantes concernant la protection des données

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil et nous permettre de vous offrir la garantie.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

IT/CH

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE
ISTRUZIONI PRIMA
DELL'USO

Quando si usa un
apparecchio elettrico
bisogna sempre seguire

le indicazioni di sicurezza,
incluso quanto segue:

AVVERTENZA

QUESTE AVVERTENZE
SI RIFERISCONO
ALL'APPARECCHIO
E, SE APPLICABILE, A
TUTTI GLI STRUMENTI,
GLI ACCESSORI,
I CARICATORI O
GLI ADATTATORI DI
CORRENTE.

PER RIDURRE IL
RISCHIO DI INCENDI,
SCOSSE ELETTRICHE O
INFORTUNI:

1. Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica, non lasciarlo mai incustodito.
2. Collocare sempre l'apparecchio su una superficie piana stabile e resistente al calore.
3. Questo apparecchio Dyson può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere

eseguiti da bambini
senza supervisione.

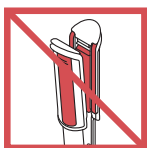
4. Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegare dopo l'uso. La vicinanza dell'acqua rappresenta un rischio anche quando l'apparecchio è spento.
5. **AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori di acqua.



6. L'altitudine massima di utilizzo è di 3.000 metri.
7. **AVVERTENZA:** Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.
8. Per evitare rischi, se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone ugualmente qualificate.
9. Se l'apparecchio non funziona correttamente, ha ricevuto un forte colpo, è caduto accidentalmente, è stato danneggiato o lasciato all'aperto oppure è caduto in acqua, non deve essere utilizzato; contattare il Centro Assistenza Dyson.
10. **ATTENZIONE:** Per evitare un rischio dovuto al ripristino involontario

dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente spento e acceso dall'utenza.

11. Per una protezione aggiuntiva, si consiglia l'installazione di un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di funzionamento residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedere consiglio all'installatore.
12. Questo dispositivo deve essere utilizzato solo per mettere in piega capelli umani asciutti. Non utilizzare sui capelli bagnati. Le lamine flessibili devono entrare in contatto solo con i capelli.



Le lamine flessibili saranno molto calde durante l'uso e subito dopo l'uso. Lasciarle raffreddare.

Informazioni aggiuntive

Manutenzione dell'apparecchio Dyson

- Non eseguire interventi di riparazione o manutenzione al di fuori di quelli descritti in questo manuale d'uso Dyson o consigliati dal Centro Assistenza Dyson.
- Scollegare sempre la spina dall'alimentazione prima di verificare la presenza di problemi. Se l'apparecchio non funziona, controllare innanzitutto che la presa sia alimentata e che la spina sia inserita nella presa in modo corretto.
- Il prodotto si spegne automaticamente dopo 60 minuti di funzionamento continuo.

Informazioni sullo smaltimento

- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
-  Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.

Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti in un'altra sezione del presente documento; fare riferimento alla tabella contenente tali dettagli.

Copertura della garanzia

- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE o nel Regno Unito: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Nel caso in cui la macchina sia venduta nell'UE o nel Regno Unito, la presente garanzia è considerata valida soltanto (i) se la macchina viene utilizzata nel Paese in cui è stata venduta, oppure (ii) se la stessa viene utilizzata in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Spagna, Svezia, Svizzera o Regno Unito e lo stesso modello di macchina è commercializzata nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale.

Esclusioni di garanzia

Dyson non fornisce alcuna garanzia in relazione alla riparazione o alla sostituzione di un prodotto dovuta a:

- Danni causati dalla mancata manutenzione consigliata dell'apparecchio.
- Danni accidentali, guasti causati da uso o cura negligente, imperizia, incuria, funzionamento o manovra incauti dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal manuale d'uso Dyson.
- Uso della macchina per qualsiasi scopo differente da quello previsto.

- Uso non conforme all "uso normale": vale a dire oltre due ore al giorno.
- Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
- Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Usura e difetti causati da impiego normale (ad esempio fusibili, ecc.).

Nel caso di qualunque dubbio circa ciò che è incluso nella propria garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Sintesi della copertura

- La garanzia entra in vigore al momento dell'acquisto (o dalla data di consegna se successiva).
- Per presentare un reclamo ai sensi della garanzia Dyson, utilizzare le informazioni di contatto fornite con i dettagli del garante sul retro del presente documento. È necessario presentare la prova (sia originale che successiva) di consegna/acquisto prima che possa essere effettuato qualsiasi intervento sul proprio apparecchio Dyson. Senza questa prova, ogni intervento sarà a pagamento. Si prega di conservare eventuali ricevute d'acquisto o prove dell'avvenuta consegna.
- Tutti gli interventi saranno eseguiti da Dyson o da suoi agenti autorizzati.
- Qualsiasi parte sostituita diverrà di proprietà di Dyson.
- La riparazione o sostituzione dell'apparecchio Dyson, coperta da garanzia, non prolunga il periodo di garanzia, a meno che ciò non sia previsto dalla legge locale.
- La garanzia offre vantaggi aggiuntivi e che non influiscono sui diritti legali (gratuiti) in qualità di consumatore (ad es. nei confronti del venditore in caso di mancanza di conformità della merce) e verrà esercitata indipendentemente dal fatto che la macchina sia stata acquistata direttamente da Dyson o da terzi.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto e consentirci di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

NL/BE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIN- STRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES
VOORAFGAAND AAN
GEBRUIK

Bij het gebruik van
elektrische apparaten
dient u altijd
basisvoorzorgsmaatregelen
in acht te nemen, zoals:

WAAR- SCHUWING

DEZE WAARSCHUWINGEN
ZIJN VAN TOEPASSING
OP HET APPARAAT
EN INDIEN RELEVANT
TEVENS OP ALLE
HULPSTUKKEN,
ACCESSOIRES, OPLADERS
OF NETADAPTERS.

OM HET RISICO VAN
BRAND, ELEKTRISCHE
SCHOKKEN EN
VERWONDINGEN TE
VERKLEINEN:

1. Laat het apparaat
nooit onbeheerd
achter wanneer het
is aangesloten op de
voeding.
2. Plaats het apparaat
altijd op een
hittebestendig, stabiel
en effen oppervlak.
3. Dit Dyson apparaat
mag uitsluitend door
kinderen vanaf 8
jaar en personen
met verminderde
fysieke, sensorische
of verstandelijke
vermogens of met
gebrek aan ervaring en
kennis worden gebruikt
als ze supervisie of

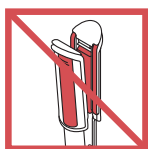
instructies van een verantwoordelijk persoon hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en inzicht hebben in de risico's van gebruik. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder supervisie worden verricht door kinderen.

4. Als het apparaat wordt gebruikt in een badkamer, moet u de stekker na gebruik uit het stopcontact trekken. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
5. **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.



6. De maximale hoogte waarop het apparaat mag worden gebruikt is 3000 meter.
7. **WAARSCHUWING:** Brandgevaar. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en bij het afkoelen.
8. Wanneer het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen of gerepareerd worden door de fabrikant, een reparatieservice of andere gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.

9. Als het apparaat niet naar behoren functioneert, een harde klap heeft gekregen, als het gevallen of beschadigd is, buiten heeft gestaan of in het water is terechtgekomen, gebruik het dan niet en neem contact op met de Dyson Helpdesk.
10. **OPGELET:** Om gevaar als gevolg van onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.
11. Voor extra beveiliging wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van niet meer dan 30 mA in het elektrische circuit voor de badkamer aanbevolen. Vraag uw installateur om advies.
12. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het stylen van droog mensenhaar. Niet gebruiken op nat haar. Plaats niets anders dan haar op de verwarmingsplaten.



De buigplaten zullen heet zijn tijdens gebruik en direct na gebruik. Laat ze afkoelen.

Informazioni aggiuntive

Manutenzione dell'apparecchio Dyson

- Non eseguire interventi di riparazione o manutenzione al di fuori di quelli descritti in questo manuale d'uso Dyson o consigliati dal Centro Assistenza Dyson.
- Scollegare sempre la spina dall'alimentazione prima di verificare la presenza di problemi. Se l'apparecchio non funziona, controllare innanzitutto che la presa sia alimentata e che la spina sia inserita nella presa in modo corretto.
- Il prodotto si spegne automaticamente dopo 60 minuti di funzionamento continuo.

Informazioni sullo smaltimento

- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.



Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.

Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti in un'altra sezione del presente documento; fare riferimento alla tabella contenente tali dettagli.

Copertura della garanzia

- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE o nel Regno Unito: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Nel caso in cui la macchina sia venduta nell'UE o nel Regno Unito, la presente garanzia è considerata valida soltanto (i) se la macchina viene utilizzata nel Paese in cui è stata venduta, oppure (ii) se la stessa viene utilizzata in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi

Bassi, Norvegia, Polonia, Spagna, Svezia, Svizzera o Regno Unito e lo stesso modello di macchina è commercializzata nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale.

Esclusioni di garanzia

Dyson non fornisce alcuna garanzia in relazione alla riparazione o alla sostituzione di un prodotto dovuta a:

- Danni causati dalla mancata manutenzione consigliata dell'apparecchio.
- Danni accidentali, guasti causati da uso o cura negligente, imperizia, incuria, funzionamento o manovra incauti dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal manuale d'uso Dyson.
- Uso della macchina per qualsiasi scopo differente da quello previsto.
- Uso non conforme all "uso normale": vale a dire oltre due ore al giorno.
- Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
- Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Usura e difetti causati da impiego normale (ad esempio fusibili, ecc.).

Nel caso di qualunque dubbio circa ciò che è incluso nella propria garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Sintesi della copertura

- La garanzia entra in vigore al momento dell'acquisto (o dalla data di consegna se successiva).
- Per presentare un reclamo ai sensi della garanzia Dyson, utilizzare le informazioni di contatto fornite con i dettagli del garante sul retro del presente documento. È necessario presentare la prova (sia originale che successiva) di consegna/acquisto prima che possa essere effettuato qualsiasi intervento sul proprio apparecchio Dyson. Senza questa prova, ogni intervento sarà a pagamento. Si prega di conservare eventuali ricevute d'acquisto o prove dell'avvenuta consegna.
- Tutti gli interventi saranno eseguiti da Dyson o da suoi agenti autorizzati.
- Qualsiasi parte sostituita diverrà di proprietà di Dyson.
- La riparazione o sostituzione dell'apparecchio Dyson, coperta da garanzia, non prolunga il periodo di garanzia, a meno che ciò non sia previsto dalla legge locale.
- La garanzia offre vantaggi aggiuntivi e che non influiscono sui diritti legali (gratuiti) in qualità di consumatore (ad es. nei confronti del venditore in caso di mancanza di conformità della merce) e verrà esercitata indipendentemente dal fatto che la macchina sia stata acquistata direttamente da Dyson o da terzi.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto

e consentirci di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.

- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕЖДЕ ЧЕМ
ПРИСТУПИТЬ К
ЭКСПЛУАТАЦИИ,
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ
ИНСТРУКЦИИ

При использовании электроприбора необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая те, что приведены ниже:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ К УСТРОЙСТВУ, А ТАКЖЕ К ЛЮБЫМ СЪЕМНЫМ ПРИСПОСОБЛЕНИЯМ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМ, ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВАМ И АДАПТЕРАМ СЕТЕВОГО ПИТАНИЯ В СЛУЧАЯХ, ГДЕ ОНИ ПРИМЕНИМЫ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ

ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

1. Когда прибор подключен к источнику питания, не оставляйте его без присмотра.
2. Всегда размещайте прибор на термостойкой подставке на устойчивой и ровной поверхности.
3. Дети в возрасте от 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, могут использовать это устройство Dyson только в присутствии человека, отвечающего за их безопасность, или после получения от ответственного лица инструкций по безопасному использованию устройства при условии понимания существующих рисков. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.
4. Если устройство используется в ванной комнате, отключайте его от электросети после использования. Близость воды

представляет
опасность, даже
когда устройство
выключено.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**
Устройство нельзя
использовать
рядом с ваннами,
душевыми кабинами,
бассейнами
или другими
конструкциями,
содержащими воду.



6. Максимальная высота
использования —
3000 метров.
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**
Опасность ожога.
Держите прибор
в недоступном
для детей месте,
особенно во время
его использования
и охлаждения.
8. В случае
повреждения кабеля
питания во избежание
опасной ситуации его
замена или ремонт
должны выполняться
представителями
компании-
производителя,
ее сервисными
подрядчиками или
соответствующими
квалифицированными
специалистами.
9. Если устройство
не работает, как
должно, если по
нему был нанесен
резкий удар, если его
уронили, повредили,
оставили на улице
или оно попало в
воду, не используйте
данное устройство и
обратитесь в службу
поддержки
компании Dyson.

10. **ОСТОРОЖНО!** Во избежание опасной ситуации из-за непреднамеренного сброса термовыключателя с возвратом это устройство не следует подключать к электросети через внешнее регулирующее устройство, такое как таймер, или подключать к электросети, питание в которой включается и отключается коммунальной службой по расписанию.
11. В целях дополнительной защиты рекомендуется в электрической цепи, питающей ванную комнату, установить выключатель дифференцированного тока (ВДТ) с номинальным остаточным рабочим током, не превышающим 30 мА. Проконсультируйтесь с техническим специалистом.
12. Это устройство следует использовать только для выпрямления и укладки сухих человеческих волос. Не используйте устройство при влажных волосах. Нагревательные пластины допускается использовать только для человеческих волос.



Гибкие пластины будут горячими во время использования и сразу после использования. Дайте им остыть.

Дополнительная информация

Уход за устройством Dyson

- Не производите каких-либо работ по обслуживанию или ремонту, кроме указанных в данном руководстве пользователя Dyson или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.
- Перед осмотром на потенциальные неполадки всегда отсоединяйте устройство от электросети. Если устройство не работает, сначала проверьте наличие тока в розетке электросети и правильность подключения устройства к розетке.
- Изделие автоматически выключится через 60 минут непрерывной работы.

Информация по утилизации

- Устройства компании Dyson производятся из высококачественных материалов, допускающих переработку. По возможности сдавайте устройство на переработку.



Такая маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов отнесите ответственно к переработке отходов, чтобы обеспечить экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Когда срок службы устройства подойдет к концу, отнесите его в уполномоченный центр утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), например в местный центр утилизации, для переработки. Информацию о ближайшем центре утилизации можно получить в местных органах власти или у продавца.

Ограниченная гарантия на 2 года

Условия 2-летней ограниченной гарантии Dyson изложены ниже. Информация о названии и об адресе гарантийной организации Dyson для вашей страны изложена в другом месте данного документа – см. таблицу, в которой приведены эти данные.

Что входит в гарантию

- Ремонт или замена устройства Dyson (по решению Dyson) в случае отказа устройства в работе по причине дефекта материалов, изготовления или неисправности

в течение 2 лет с момента покупки или доставки (если отдельные запчасти больше недоступны или не производятся, Dyson заменит бракованные части на функциональные).

- Если это устройство было продано за пределами ЕС или Великобритании, данная гарантия будет действительна, только если устройство используется в стране, в которой оно было продано.
- Если устройство было продано в пределах ЕС или Великобритании, гарантия будет действительна только в следующих случаях: (i) если устройство используется в той стране, в которой оно было продано; (ii) если устройство используется в Австрии, Бельгии, Великобритании, Германии, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Нидерландах, Норвегии, Польше, Финляндии, Франции, Швейцарии или Швеции и в этой стране имеется в продаже такая же модель с аналогичным номинальным напряжением.

Что не входит в гарантию

Компания Dyson не гарантирует ремонт или замену устройства, дефекты которого появились по следующим причинам:

- Повреждения, вызванные невыполнением рекомендаций по обслуживанию устройства.
- Случайные повреждения или неисправности, вызванные небрежным, неправильным, неаккуратным или неосторожным использованием или обращением с устройством без соблюдения указаний, приведенных в руководстве пользователя Dyson.
- Использование устройства не по его назначению.
- Использование устройства, превышающее «нормальное время», которое определяется как 2 часа в день.
- Использование компонентов, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями компании Dyson.
- Использование деталей и принадлежностей, не являющихся оригинальными аксессуарами Dyson.
- Неправильная установка (за исключением случаев, когда таковая выполнялась Dyson).
- Ремонт или модификации, выполненные лицами, которые не являются представителями компании Dyson или авторизованными специалистами.
- Нормальный физический износ (например, предохранителей).

По вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки компании Dyson.

Информация о гарантии

- Гарантия предоставляется с момента покупки устройства (или с даты доставки, если доставка произведена позже).
- Чтобы подать претензию по гарантии Dyson, используйте контактную информацию, приведенную вместе с информацией о гарантийной организации на последней

странице данного документа. Вы обязаны предоставить подтверждающие документы (оригиналы и копии) на доставку/покупку устройства до начала каких-либо работ с устройством Dyson. Без этих документов все выполненные ремонтные работы подлежат оплате. Сохраняйте документы о получении или доставке устройства.

- Все работы будут произведены компанией Dyson или ее авторизованными представителями.
- Все компоненты устройства, которые заменяются в процессе работ на новые, становятся собственностью компании Dyson.
- Ремонт или замена вашего устройства Dyson по гарантии не продлевают гарантийный срок, если это не определяется местным законодательством в стране покупки.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые дополняют и не влияют на ваши предусмотренные законом (имеющиеся у вас без уплаты каких-либо сумм) права как потребителя (например, в отношении продавца в случае несоответствия товара), и применяется независимо от того, приобрели ли вы товар непосредственно у компании Dyson или у третьей стороны.

Важная информация о защите данных

При регистрации устройства Dyson:

- Вам необходимо предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего устройства и обеспечения возможности исполнения гарантийных обязательств с нашей стороны.
- После регистрации вы сможете выбрать, можно ли будет нам обращаться к вам или нет. Если вы дадите согласие на обращение к вам от имени компании Dyson, то будете получать информацию о специальных предложениях, а также новости о новых разработках нашей компании.
- Мы никогда не продаем вашу информацию сторонним лицам или организациям и используем информацию, которую вы нам предоставили, как указано в нашей политике конфиденциальности, которая доступна на нашем веб-сайте по адресу: privacy.dyson.com.

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Когато използвате
електрически уреди,
винаги трябва да
следвате основните
предпазни мерки,
включително следните:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
СЕ ОТНАСЯТ ДО
УРЕДА И, КЪДЕТО Е
ПРИЛОЖИМО, ДО
ВСИЧКИ ИНСТРУМЕНТИ,
АКСЕСОАРИ, ЗАРЯДНИ
УСТРОЙСТВА ИЛИ
АДАПТЕРИ ЗА
ЕЛЕКТРИЧЕСКА МРЕЖА.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ
РИСКА ОТ ПОЖАР,
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР
ИЛИ НАРАНЯВАНЕ:

1. Когато уредът
е свързан към
захранването, никога
не го оставяйте
без надзор.
2. Винаги поставяйте
уреда върху устойчива
на топлина, стабилна
и равна повърхност.
3. Този уред на Dyson
може да се използва
от деца на възраст
над 8 години и лица с
намалени физически,
сетивни или умствени
способности или
лица с липса на опит
и знания само ако
тези лица са под
наблюдение или са
им били предоставени
инструкции относно
безопасната употреба
на уреда от отговорно
лице и ако са
разбрали свързаните
опасности. Не
позволявайте на

деца да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

4. Ако уредът е използван в баня, изключете от контакта след употреба. Близостта до вода представлява опасност, дори когато уредът е изключен.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте този уред до вани, душове, басейни или други съдове, съдържащи вода.



6. Максималната надморска височина за употреба е 3000 метра.
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от изгаряне. Съхранявайте уреда на място, недостъпно за малки деца, особено по време на употреба и охлаждане.
8. Ако кабелът е повреден, той трябва да се смени или поправи от производителя, лице от сервиза или лице с подобна квалификация, за да се избегне риск.
9. Ако уредът не работи както трябва, бил е ударен, повреден, оставен на открито или е паднал във вода, не го използвайте и се обадете на

телефонната линия
за обслужване на
клиенти на Dyson.

10. **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне риск за здравето, дължащ се на неволно нулиране на термичното изключване, този уред не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да бъде свързан към електрическа верига, която е редовно включвана и изключвана от електрическата мрежа.
11. За допълнителна защита се препоръчва монтирането на диференциалнотокова защита (ДТЗ) с остатъчен оперативен ток не по-голям от 30 mA в електрическата верига, захранваща банята. Обърнете се към вашия електротехник за съвет.
12. Този уред трябва да се използва само за изправяне и оформяне на суха човешка коса. Да не се използва върху мокра коса. Не поставяйте нищо друго освен косата върху нагревателните плочи.



Флексиращите плочи ще бъдат
горещи по време на употреба
и веднага след употреба.
Оставете ги да се охладят.

Допълнителна информация

Грижа за Вашия уред Dyson

- Не извършвайте никаква поддръжка или ремонт освен показаната в ръководството Dyson и тази, за която са Ви инструктирали по телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Преди да проверите за проблеми, винаги изключвайте от контакта. Ако уредът не работи, първо проверете контакта и дали щепселът е правилно включен в контакта.
- Продуктът ще се изключи автоматично след 60 минути непрекъсната работа.

Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.



Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.

Ограничена 2-годишна гаранция

Правилата и условията на ограничената 2-годишна гаранция на Dyson са представени по-долу. Името и данните за адрес на гаранта на Dyson за Вашата страна са посочени на друго място в този документ – вижте таблицата с тези данни.

Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашия уред на Dyson (по преценка на Dyson), в случай че е дефектен поради повредени материали, изработка или функциониране в рамките на 2 години след покупката или доставката (ако някоя част вече не се произвежда, Dyson ще я смени с друга подходяща.)
- В случаите, когато това устройство се продава извън ЕС, тази гаранция ще бъде валидна само ако устройството се използва в държавата, в която е закупено.
- В случаите, в които тази машина се продава в ЕС или Обединеното кралство, гаранцията ще бъде валидна само (i) ако машината се използва в държавата, в която е закупена, или, (ii) ако машината се използва в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия,

Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство и същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава.

Какво не покрива гаранцията

Dyson не гарантира ремонта или подмяната на продукт, ако дефектът е резултат от:

- Щета, причинена от неизвършване на препоръчаната поддръжка на машината.
- Щета, причинена от инцидент, повреди, причинени от небрежна употреба или грижа, неправилна употреба, пренебрегване, невнимание или работа или употреба на машината, които не са в съответствие с ръководството за употреба на Dyson.
- Употреба на машината за цел, различна от тази, за която е създадена.
- Използване на машината извън „нормалната употреба“, което е определено като повече от два часа на ден.
- Употреба на части, които не са приложени или монтирани според инструкциите на Dyson.
- Употреба на части и аксесоари, които не са автентични компоненти на Dyson.
- Грешен монтаж (освен ако не е извършен от Dyson).
- Ремонт или промени, извършени от страни, различни от Dyson или оторизираните му агенти.
- Нормално износване и скъсване (напр. предпазител и др.).

Ако имате съмнение какво покрива Вашата гаранция, свържете се с телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.

Обобщение на гаранционното покритие

- Гаранцията влиза в сила от датата на покупката (или от датата на доставката, в случай че е извършена по-късно).
- За да предявите иск по гаранцията на Dyson, моля, използвайте информацията за контакт, предоставена с данните на гаранта на гърба на този документ. Трябва да предоставите доказателство за доставката/покупката (както за първоначална покупка, така и за всяка следваща), преди да може да се извърши каквато и да е работа по уреда, произведен от Dyson. Без такова доказателство всяка извършена работа ще се заплаща. Пазете касовата бележка или фактурата за доставка.
- Всички работни дейности ще се извършват от Dyson и неговите упълномощените агенти.
- Всички части, които са заменени от Dyson, ще станат собственост на Dyson.
- Гаранционната поправка или подмяна на Вашата машина, произведена от Dyson, не удължава периода на гаранцията, освен ако това не се изисква от местния закон в страната, в която е закупена.

- Гаранцията осигурява ползи, които са допълнителни и не засягат законните Ви (свободни) права като потребител (напр. срещу продавача в случай на несъответствие на стоките), като се прилага независимо дали сте закупили продукта директно от Dyson или от трета страна.

Важна информация за защита на личните данни

При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще ни е нужна информация за контакт с Вас, за да можем да регистрираме продукта Ви и да обслужваме гаранцията.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращаме информация за специални оферти и новини за новаторските ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта ни [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

CZ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**PŘED POUŽITÍM SI
PŘEČTĚTE VŠECHNY
POKYNY**

Při používání
elektrického spotřebiče
je třeba vždy dodržovat
základní opatření
včetně následujících:

⚠VAROVÁNÍ

**TATO UPOZORNĚNÍ
PLATÍ PRO SPOTŘEBIČ
A TAKÉ PRO
VŠECHNY NÁSTAVCE,
PŘÍSLUŠENSTVÍ,
NABÍJEČKY A SÍŤOVÉ
ADAPTÉRY, JSOU-LI K
DISPOZICI.**

OMEZTE NEBEZPEČÍ

VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

1. Když je spotřebič připojen k napájecímu zdroji, nikdy jej nenechávejte bez dozoru.
2. Zařízení vždy umístěte na žáruvzdorný, stabilní a rovný povrch.
3. Tento spotřebič společnosti Dyson mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo nedostatkem znalostí a zkušeností pouze v případě, že jsou pod dozorem nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s tím spojených. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
4. Pokud se spotřebič používá v koupelně, po použití odpojte kabel ze zásuvky. Blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý.
5. **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.



6. Maximální nadmořská výška pro použití je

3 000 metrů.

7. **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí popálení. Udržujte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chladnutí.
8. Je-li napájecí šňůra poškozena, musí ji vyměnit nebo opravit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
9. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký náraz, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
10. **POZOR:** Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí se tento spotřebič napájet prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani nesmí být připojen k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná ze sítě.
11. Ke zvýšení ochrany se doporučuje instalovat do elektrického obvodu napájecího koupelnu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem max. 30 mA. Požádejte instalující firmu o radu.
12. Spotřebič používejte pouze ke stylingu suchých vlasů. Nepoužívejte na mokré vlasy. Mezi pružné destičky nekládejte nic jiného než vlasy.



Pružné destičky jsou během používání a bezprostředně po něm horké. Nechejte je vychladnout.

Dodatečné informace

Údržba spotřebiče Dyson

- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití nebo které vám nebyly doporučeny zákaznickou linkou společnosti Dyson.
- Před řešením problémů se spotřebičem vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. Pokud spotřebič nefunguje, nejprve ověřte, že je síťová zásuvka pod napětím a že je zástrčka správně zasunutá do zásuvky.
- Výrobek se automaticky vypne po 60 minutách nepřetržitého provozu.

Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte po skončení životnosti recyklaci elektrospotřebiče.



Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.

Limitovaná dvouletá záruka

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete v tabulce.

Na co se vztahuje záruka

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pokud byl tento spotřebič zakoupen v EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka pouze (i) v zemi, ve které

byl zakoupen nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a pokud se v příslušné zemi prodává stejný model jako tento spotřebič se stejným jmenovitým napětím.

Na co se záruka nevztahuje

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku následujících situací:

- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba zařízení.
- Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se zařízením, které nejsou v souladu s uživatelskou příručkou pro zařízení Dyson.
- Použití spotřebiče k jinému účelu, než pro jaký byl navržen.
- Používání spotřebiče po dobu přesahující „běžné použití“, která je definována jako více než dvě hodiny denně.
- Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Opravy či úpravy neprovedené společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení (např. pojistky atp.).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.

Záruční podmínky

- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Chcete-li uplatnit reklamaci v rámci záruky Dyson, použijte kontaktní údaje uvedené u informací o poskytovateli záruky společnosti Dyson na zadní straně tohoto dokumentu. Před započítáním záruční opravy zařízení společnosti Dyson je nutno předložit originál prodejního dokladu. Bez předložení tohoto dokladu bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad pečlivě uschovejte.
- Všechny práce smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizovaní poskytovatelé služeb.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna zařízení Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou bylo zařízení v záruční opravě.
- Záruka zahrnuje doplňkové výhody, které nemají vliv na vaše zákonná (bezplatná) práva spotřebitele (např. s ohledem na prodejce v případě nesouladu zboží) a budou platit bez ohledu na to, zda jste zařízení zakoupili přímo od společnosti Dyson nebo od jiného autorizovaného prodejce.

Důležité informace o ochraně údajů

Při registraci zařízení Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat vaše zařízení a podporovat tím jeho záruku.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu privacy.dyson.com

DK

VIGTIGE SIKKERHED- SANVISNINGER

LÆS ALLE
INSTRUKTIONER INDEN
BRUG

Ved brug af et elektrisk
apparat bør de generelle
forholdsregler altid følges,
herunder følgende:

ADVARSEL

DISSE ADVARSLER
GÆLDER FOR APPARATET
OG, HVOR DET ER
RELEVANT, ALLE
REDSKABER, TILBEHØR,
OPLADERE OG
NETADAPTERE.

FOR AT MINDSKE
RISIKOEN FOR BRAND,
ELEKTRISK STØD ELLER
TILSKADEKOMST:

1. Apparatet må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet strømforsyningen.
2. Placer altid enheden på en varmebestandig og stabil, flad overflade.
3. Dette Dyson apparat må benyttes af børn fra

8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funktioner eller manglende erfaring eller viden, hvis en ansvarlig person overvåger eller instruerer dem i sikker brug af apparatet og i de farer, der er knyttet til brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Uden overvågning bør børn ikke rengøre og vedligeholde apparatet.

4. Hvis apparatet bruges i et badeværelse, skal stikket tages ud efter brug. Vand i nærheden udgør en fare, selv når apparatet er slukket.
5. **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat nær badekar, brusebade, vaske eller andet, der indeholder vand.



6. Den maksimale brugshøjde over havets overflade er 3.000 meter.
7. **ADVARSEL:** Fare for forbrænding. Hold apparatet utilgængeligt for små børn, især under brug og ved afkøling.
8. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes eller repareres af producenten, dennes servicerepræsentant eller lignende kvalificeret person for at undgå farer.
9. Hvis apparatet ikke fungerer, som det skal, hvis det har fået et hårdt slag, hvis det er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller

tabt i vand, må det ikke bruges. Kontakt Dysons kundeservice.

10. ADVARSEL: For at undgå en farlig situation som følge af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder må dette apparat ikke få strøm fra en ekstern kontaktenhed, f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der tændes og slukkes regelmæssigt af den offentlige el-forsyning.
11. For yderligere beskyttelse tilrådes det, at der installeres en fejlstrømsafbryder (RCD) med en målt reststrøm, som ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg din el-installatør til råds.
12. Dette apparat bør kun anvendes til udglatning og styling af tørt menneskehår. Må ikke anvendes på vådt hår. Undlad at placere andet end hår på varmepladerne.



De bøjelige plader vil være varme under brug og umiddelbart efter brug. Lad dem køle af.

Yderligere oplysninger

Vedligeholdelse af Dyson-apparatet

- Der må ikke udføres nogen form for vedligeholdelse eller reparation, udover hvad der er beskrevet i din Dyson-brugervejledning eller som anvist af Dysons kundeservice.
- Tag altid stikket ud af kontakten, før du begynder at lede efter årsagen til problemer. Hvis apparatet ikke virker, skal du først undersøge, om

- der er strøm i stikkontakten, og om stikket sidder korrekt i kontakten.
- Produktet slukker automatisk efter 60 minutters kontinuerlig drift.

Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.



Denne mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.

2 års begrænset garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-årige begrænsede garanti er beskrevet nedenfor. Dyson-garantens navne- og adresseoplysninger for dit land er anført andetsteds i dette dokument – se tabellen med disse oplysninger.

Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons vurdering), hvis dit apparat er defekt på grund af materialefejl, fabrikationsfejl eller fejlfunktion inden for 2 år fra købsdatoen eller levering (hvis en reservedel ikke længere produceres, udskifter Dyson den med en tilsvarende del).
- Hvor dette apparat sælges uden for EU, vil denne garanti kun gælde, hvis apparatet anvendes i det land, hvor det er solgt.
- Hvis denne maskine sælges inden for EU eller Storbritannien, gælder denne garanti kun, (i) hvis maskinen bruges i det land, hvor den blev solgt, eller (ii) hvis maskinen bruges i Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, og den samme model som denne maskine sælges med samme spændingsklassificering i det pågældende land.

Hvad dækker garantien ikke

Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt med defekter, der skyldes:

- Skade forårsaget ved ikke at foretage den anbefalede vedligeholdelse af apparatet.
- Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsømmelse eller skødesløs betjening eller håndtering af apparatet, som ikke er i overensstemmelse med det i Dyson-brugervejledningen beskrevne.
- Brug af apparatet til andet end dets tilsigtede anvendelsesformål.
- Brug af apparatet til andet end "normal brug", hvilket er defineret som mere end 2 timer om dagen.
- Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons anvisninger.

- Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.
- Fejlagtig montering (undtagen, hvis Dyson har foretaget monteringen).
- Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Normal slitage (f.eks. sikring osv.).

Kontakt Dysons kundeservice, hvis du er i tvivl om, hvad der dækkes af din garanti.

Opsummering af dækningen

- Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis denne ligger senere).
- For at gøre krav gældende i henhold til Dyson-garantien skal du bruge de kontaktoplysninger, der er angivet sammen med garantioplysningerne på bagsiden af dette dokument. Du skal fremvise leverings-/ købsdokumentation (både original og efterfølgende), før der kan udføres nogen former for arbejde på dit Dyson-apparat. Uden dette bevis vil det udførte arbejde blive faktureret. Opbevar omhyggeligt kvitteringen eller følgesedlen.
- Alt arbejde udføres af Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Ejerskabet af alle udskiftede dele overgår til Dyson.
- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat under garanti forlænger ikke garantiperioden, medmindre dette er krævet af lokal lovgivning i købslandet.
- Garantien giver fordele, der supplerer og ikke påvirker dine lovbestemte (gratis) rettigheder som forbruger (f.eks. over for sælgeren i tilfælde af varens manglende overensstemmelse) og gælder, uanset om du har købt dit produkt direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Vigtig information om databeskyttelse

Når du registrerer dit Dyson-apparat:

- Du skal give os grundlæggende kontaktoplysninger for at kunne registrere dit apparat og give os mulighed for at understøtte din garanti.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.
- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: privacy.dyson.com

ET TÄHTSAD OHUTUS- JUHISED

ENNE KASUTAMIST
LUGEGE LÄBI KÕIK
JUHISED

Elektriseadme kasutamisel
tuleb alati järgida põhilisi
ettevaatusabinõusid,
sealhulgas järgmist:

HOIATUS

NEED HOIATUSED
KEHTIVAD SEADMELE
JA KOHALDATAVUSE
KORRAL KA KÕIGILE
TÖÖRIISTADELE,
TARVIKUTELE,
LAADIJATELE JA
VOOLUADAPTERITELE.
NÕUDED TULEKAHJU,
ELEKTRILÖÖGI
VÕI VIGASTUSTE
TÕENÄOSUSE
VÄHENDAMISEKS:

1. Kui seade on
ühendatud
elektritoiteallikaga,
ärge kunagi jätke seda
järelevalveta.
2. Pange seade alati
kuumakindlale ja
stabiilsele tasasele
pinnale.
3. Seda Dysoni seadet
võivad kasutada lapsed
alates 8. eluaastast
ning füüsiliste puuete
ja vaimuhäiretega
isikud või isikud, kellel
puuduvad kogemused
ja teadmised, kui
neid valvatakse
vastutusvõimelise isiku
poolt või neile on antud
juhendid seadme
ohutu kasutamise

kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

4. Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist vooluvõrgust. Vee lähedus kujutab endast ohtu ka siis, kui seade on välja lülitatud
5. **HOIATUS:** Ärge kasutage seda seadet vannide, duššide, basseinide või muude vett sisaldavate anumate läheduses.



6. Kasutamise maksimaalne kõrgus on 3000 meetrit.
7. **HOIATUS:** Põlemisoht. Hoidke seade eelkõige kasutamise ajal väikestest lastest eemal ja laske sellel jahtuda.
8. Õnnetuste vältimiseks tohib kahjustatud toitejuhet vahetada või parandada ainult tootja, tootja hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
9. Kui seade ei tööta õigesti, on saanud tugeva löögi, kukkunud maha, saanud vigastada, jäetud välistingimustesse või kukkunud vette, ärge seda kasutage ja võtke ühendust Dysoni infotelefoniga.
10. **ETTEVAATUST:** Termilise väljalülituse tahtmatust

lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme, näiteks taimeri kaudu, ega ühendada vooluringiga, kus elektrivarustus on ebastabiilne või võib katkeda.

11. Lisakaitseks on vannituba varustavasse elektriahelasse soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse (RCD), mille nimijääkvool ei ületa 30 mA. Küsige nõu oma paigaldajalt.
12. Seda seadet tohib kasutada ainult kuivade juuste sirgendamiseks ja kujundamiseks. Ärge kasutage seadet märgade juustega. Ärge asetage küttekeha plaatidele midagi muud peale juuste.



Paindeplaadid on kasutamise ajal ja kohe pärast kasutamist kuumad. Laske neil jahtuda.

Lisateave

Dysoni seadme eest hoolitsemine

- Ärge tehke hooldus- ega parandustöid, mida pole määratud selles Dysoni kasutusjuhendis või soovitatud Dysoni abiliinilt.
- Enne probleemide tuvastamist lahutage alati toitejuhtme pistik elektrivõrgust. Kui seade ei hakka tööle, kontrollige esmalt, kas seinakontaktis on elektrivoolu ja kas pistik on korralikult pessa sisestatud.
- Toode lülitub automaatselt pärast 60-minutist pidevat töötamist välja.

Utiliseerimisteave

- Dysoni tooted on suures osas määral kõrgekvaliteedilistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.



See sümbol tähendab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jäätmekäitluse tagajärjel keskkonna- või tervisekahjustuste vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutusaeg on lõppenud,

viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskohta, nt kohalikku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukoha kohta annab teavet kohalik omavalitsus või jaemüüja.

2-aastane piiratud garantii

Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantii tingimused. Teie riigi Dysoni garandi nimi ja aadress on toodud selles dokumendis mujal – vaadake nende andmete tabelit.

Mis kuulub garantii alla

- Teie Dysoni seadme parandamine või väljavahetamine (Dysoni valikul), kui sellel esinev rike on tingitud materjali, töö kvaliteedi või funktsioonide vigadest, kui ostust või tarnimisest on möödunud kuni kaks aastat (kui mõni varuosa ei ole enam saadaval või tootmises, asendab Dyson selle funktsionaalse asendusosaga).
- Kui see seade müüakse väljaspool EL-i, kehtib garantii vaid juhul, kui seadet kasutatakse riigis, milles see müüdi.
- Kui seda seadet müüakse ELis või Ühendkuningriigis, kehtib see garantii i) ainult juhul, kui seadet kasutatakse riigis, kus see müüdi, või ii) kui seadet kasutatakse Austrias, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Iirimaa, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis ning seade on sama mudeliga ja töötab samal pingel nagu vastavas riigis kasutatakse.

Mis ei ole kaetud

Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud mõnest järgmisest põhjusest:

- Kahjustused, mis on tingitud seadme soovitatud hooldustööde tegematajätmisest.
- Nejauši bojājumi, kas radušies ierīces pavisšas lietošanas vai kopšanas, nepareizas vai bezrūpīgas lietošanas, apiešanās vai pārvietošanas rezultātā, kas neatbilst Dyson lietotāja rokasgrāmatai.
- Iekārtas izmantošana citiem mērķiem, izņemot paredzētajam mērķim.
- Masina kasutamine rohkem kui tavapārane, mille all mõistetakse üle kahe tunni päevas.
- Tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana.
- Tādu rezerves daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas.
- Bojāta instalācija (izņemot gadījumus, kad to uzstādījis Dyson)
- Remonts vai izmaiņas, kurus veikušas trešās puses, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Normāls nodilums (piemēram, drošinātājs u. c.)

Ja jums ir šaubas par to, ko sedz jūsu garantija, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu

Garantii kokkuvõte

- Garantii hakkab kehtima ostukuupäeval (või kättetoimetamise kuupäeval, kui see on hilisem).

- Dysoni garantii alusel nõude esitamiseks kasutage selle dokumendi tagaküljel olevate garandi andmete juures esitatud kontaktandmeid. Enne, kui teie Dysoni seadme juures saab mingeid töid teha, peate esitama ostu-/tarnekviitungi (nii algse kui ka kõik järgnevad). Ilma selle kviitungita on kõik tehtavad tööd tasulised. Hoidke oma ostutšekk või tarnekviitung alles.
- Kõik tööd viiakse läbi Dysoni või selle volitatud esindajate poolt.
- Kõik Dysoni asendatud detailid muutuvad Dysoni omandiks.
- Dysoni seadme parandamine või asendamine garantii alusel ei pikenda garantiiperioodi, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad osturiigi kohalikud seadused.
- See garantii annab hüved, mis täiendavad teie seaduslikke (tasuta) õigusi kliendina (nt müüja vastu kaupade mittevastavuse korral) ega mõjuta neid ning kehtivad olenemata sellest, kas ostsite oma toote otse Dysonilt või kolmandalt isikult.

Tähtis andmekaitseteave

Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgnevaga.

- Oma toote registreerimiseks ja garantii toetamiseks peate meile esitama oma põhilised kontaktandmed.
- Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikasju ja uudiseid meie värskematest uuendustest.
- Me ei müü kunagi teie teavet kolmandatele osapooltele ja kasutame teie jagatud teavet ainult viisidel, mis on määratletud meie privaatsuspoliitikas, mis on saadaval meie veebisaidil: privacy.dyson.com.

FI TÄRKEITÄ TURVALLI- SUUS-OHJEITA

LUE KAIKKI OHJEET
ENNEN KÄYTTÖÄ

Sähkölaitteen käytössä
tulee aina noudattaa
perusvarotoimenpiteitä,
joihin kuuluvat muun
muassa seuraavat:

⚠VAROITUS

NÄMÄ VAROITUKSET
KOSKEVAT LAITETTA SEKÄ

KAIKKIA MAHDOLLISIA
OSIA, LISÄTARVIKKEITA,
LATUREITA JA
VERKKOVIRTA-
ADAPTEREITA.

TULIPALON,
SÄHKÖISKUN
JA VAHINKOJEN
VÄLTÄMISEKSI:

1. Kun laite on kytketty verkkovirtaan, älä koskaan jätä sitä ilman valvontaa.
2. Aseta laite aina kuumuutta kestäväälle alustalle ja tukevalle pinnalle.
3. Tätä Dysonin laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, vain jos he ovat saaneet vastuulliselta henkilöltä opastusta ja ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän ylläpitotoimia ilman valvontaa.
4. Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke käytön jälkeen. Veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laitteen virta olisi sammutettuna.
5. VAROITUS: Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai

muiden vettä sisältävien
altaiden lähellä.



6. Suurin sallittu
käyttökorkeus on
3 000 metriä.
7. VAROITUS:
Palovamman vaara.
Pidä laite poissa
pienten lasten
ulottuvilta, erityisesti
käytön ja jäähdytyksen
aikana.
8. Vaurioituneen
virtajohdon saa
vaihtaa tai korjata
ainoastaan valmistaja,
valtuutettu huoltoliike
tai asianmukaisesti
koulutettu henkilö
vaaratilanteen
välttämiseksi.
9. Jos laite ei toimi niin
kuin sen pitäisi, jos
se on saanut terävän
iskun, pudonnut tai
vahingoittunut, jätetty
ulos tai pudotettu
veteen, älä käytä sitä;
ja ota yhteyttä Dysonin
tukipalveluun.
10. HUOMAUTUS:
Lämpökatkaisijan
tahattoman
palautuksen
aiheuttaman
vaaran välttämiseksi
laitteeseen ei saa
syöttää virtaa ulkoisen
katkaisijan, kuten
ajastimen, kautta. Sitä
ei saa myöskään kytkeä
piiriin, jonka sähköyhtiö
kytkee päälle ja pois
päältä säännöllisesti.
11. Lisäsuojauksen
vuoksi on
suositeltavaa asentaa
kylpyhuoneeseen
sähkön syöttävään
sähköpiiriin
jäännösvirtalaite

(RCD), jonka nimellinen toimintajännite ei ole suurempi kuin 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.

12. Tätä laitetta saa käyttää vain kuivien hiusten suoristamiseen ja muotoiluun. Älä käytä laitetta märille hiuksille. Älä aseta mitään muuta kuin hiuksia lämmityslevyille.



Vetolevyt ovat kuumia käytön aikana ja välittömästi sen jälkeen. Anna jäähtyä.

Lisätietoja

Dyson-laitteen huolto

- Älä tee muita kuin Dysonin käyttöohjeessa esitettyjä tai Dysonin asiakaspalvelun neuvomia huolto- tai korjaustöitä.
- Ennen ongelmien tutkimista irrota aina pistotulppa pistorasiasta. Jos laite ei toimi, tarkista ensin, että pistorasiaan tulee virta ja pistotulppa on kiinnitetty tukevasti pistorasiaan.
- Tuote sammuu automaattisesti 60 minuutin yhtäjaksoisen käytön jälkeen.

Laitteen hävittäminen

- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaatuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä aina mahdollisuuksien mukaan.
-  Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Kun tämän laitteen käyttöikä on päättynyt, vie se kierrätystä varten sähkö- ja elektroniikkaromulle tarkoitettuun kierrätyslaitokseen, kuten paikalliseen kierrätyspisteeseen. Viranomaiset tai jälleenmyyjäsi voivat neuvoa lähimmän kierrätyspisteen löytämisessä.

Rajoitettu 2 vuoden takuu

Dysonin 2 vuoden rajoitetun takuun ehdot on esitetty alla. Maasi Dyson-takaajan nimi ja osoitetiedot on esitetty muualla tässä asiakirjassa. Katso nämä tiedot vastaavasta taulukosta.

Mitä takuu kattaa

- Sellaisen Dyson-laitteen korjauksen tai vaihdon (Dysonin harkinnan mukaan), jossa on todettu materiaaliveikko, valmistus- tai

toimintavika 2 vuoden sisällä osto- tai toimituspäivästä (jos tarvittavaa osaa ei enää ole saatavilla, Dyson vaihtaa sen toimivaan varaosaan).

- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolella, takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään sen myyntimaassa.
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan alueella, takuu on voimassa vain, (i) jos laitetta käytetään sen myyntimaassa tai (ii) jos laitetta käytetään Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Norjassa, Puolassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa, Suomessa, Sveitsissä, Tanskassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa.

Mitä takuu ei kata

Dysonin myöntämä takuu ei kata tuotteen korjausta tai vaihtoa silloin, kun vika johtuu seuraavista syistä:

- Suositeltujen huoltotoimenpiteiden laiminlyönnistä aiheutuvat vahingot.
- Vahingot, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutuneet vauriot tai vauriot, jotka ovat syntyneet Dysonin käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä.
- Koneen käyttö mihinkään muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Tuotteen käyttö ”normaalin käytön” ulkopuolella, minkä määritelmä on yli kaksi tuntia päivässä.
- Dysonin ohjeiden vastaisesti koottujen tai asennettujen osien käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Muiden kuin Dysonin osien ja lisälaitteiden käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Virheellinen asennus (paitsi jos Dysonin suorittama).
- Muun kuin Dysonin valtuuttaman huoltoliikkeen suorittamien korjausten tai muutosten aiheuttamat vauriot.
- Normaali kuluminen (kuten sulake ym.).

Jos et ole varma siitä, mitä takuusi kattaa, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

Takuun yhteenveto

- Takuu astuu voimaan ostopäivästä alkaen (tai toimituspäivästä, jos se on myöhempi kuin ostopäivä).
- Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen Dysonin takuun nojalla, käytä tämän asiakirjan takasivulla mainittuja takaaajien yhteystietoja. Ennen Dyson-laitteeseen suoritettavia huoltotoimenpiteitä tulee esittää toimitusvahvistus/ostokuitti (alkuperäinen ja mahdolliset muut kuitit). Ilman tätä tositetta suoritettava huoltotyö on maksullinen. Pidä kuititisi ja toimitusvahvistuksesi tallessa.
- Kaikki huoltotoimenpiteet suoritetaan Dyson-huollossa tai sen valtuuttamassa huoltoliikkeessä.
- Kaikki vaihdetut osat siirtyvät Dysonin omistukseen.
- Dyson-laitteen takuuajana tapahtuva korjaus tai vaihto ei pidennä takuun voimassaoloaikaa, ellei ostomaan paikallisessa laissa edellytetä sitä.

- Takuu tarjoaa lisäetuja, jotka eivät vaikuta lakisääteisiin (maksuttomiin) kuluttajan oikeuksiin (esim. myyjää vastaan, jos tavaroissa on vikoja) ja jotka pätevät riippumatta siitä, onko tuote ostettu suoraan Dysonilta vai kolmannelta osapuolelta.

Tärkeitä tietosuojatietoja

Dyson-tuotteen

rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi tuotteen rekisteröimistä ja takuun tarjoamista varten.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos sallit Dysonin lähettää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.
- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyydensuojakäytäntöjen mukaisesti (privacy.dyson.com).

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ
ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε
μια ηλεκτρική συσκευή,
πρέπει πάντοτε να
τηρούνται βασικές
προφυλάξεις, όπως:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΑΥΤΕΣ ΟΙ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗ
ΣΥΣΚΕΥΗ, ΚΑΘΩΣ
ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ
ΕΡΓΑΛΕΙΑ, ΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ,
ΤΟΥΣ ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ Η ΤΟΥΣ
ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΕΣ
ΡΕΥΜΑΤΟΣ.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ,
ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Η
ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

1. Όταν η συσκευή είναι
συνδεδεμένη στην

παροχή ρεύματος, μην την αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη.

2. Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε ανθεκτική στη θερμότητα και σταθερή επίπεδη επιφάνεια.
3. Αυτή η συσκευή Dyson μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές δυνατότητες και μειωμένες ικανότητες αντίληψης ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνον εάν επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο, αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των κινδύνων που ελλοχεύουν. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
4. Αν γίνεται χρήση της συσκευής στο μπάνιο, να τη βγάζετε από την πρίζα μετά τη χρήση. Η προσέγγιση σε νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα σκεύη που περιέχουν νερό.



6. Το μέγιστο υψόμετρο χρήσης είναι 3.000 m.
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων. Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη χρήση και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
8. Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί ή να επισκευαστεί από τον κατασκευαστή, τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους συντήρησης ή κατάλληλο τεχνικό προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων.
9. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί όπως πρέπει, εάν έχει υποστεί δυνατό χτύπημα, πτώση, ζημιά ή έχει αφεθεί στο ύπαιθρο ή έχει πέσει σε νερό, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
10. ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται με κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος.
11. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση μιας διάταξης διαφορικού

ρεύματος (ΔΔΡ) με ονομαστικό διαφορικό ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Ζητήστε συμβουλές από τον εγκαταστάτη σας.

12. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το ίσιωμα και το styling στεγνών ανθρώπινων μαλλιών. Μην τη χρησιμοποιείτε σε υγρά μαλλιά. Μην τοποθετείτε τίποτα άλλο εκτός από μαλλιά στις πλάκες θέρμανσης.



Οι εύκαμπτες πλάκες θα είναι καυτές κατά τη χρήση και αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε τις να κρυώσουν.

Πρόσθετες πληροφορίες

Φροντίδα και συντήρηση της συσκευής Dyson

- Μην εκτελείτε εργασίες συντήρησης ή επισκευής που δεν υποδεικνύονται στις οδηγίες χρήσης ή δεν συνιστώνται από τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
- Πάντα να αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα πριν επιθεωρήσετε τη συσκευή για προβλήματα. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί, πρώτα ελέγξτε αν η πρίζα έχει παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και αν το βύσμα έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα.
- Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 60 λεπτά συνεχούς λειτουργίας.

Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμα υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο

τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφέρετέ τη σε αναγνωρισμένη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.

Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας καθορίζονται σε άλλο σημείο του παρόντος εγγράφου – ανατρέξτε στον πίνακα που αναφέρει τα εν λόγω στοιχεία.

Τι καλύπτει η εγγύηση

- Την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson (κατά την κρίση της Dyson) εάν διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματική λόγω ελαττωματικών υλικών, κατασκευής ή λειτουργίας που ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με ένα λειτουργικό ανταλλακτικό).
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εκτός ΕΕ ή Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται εντός της χώρας στην οποία πωλήθηκε.
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ ή του Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση θα ισχύει μόνο (i) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στη χώρα στην οποία πωλήθηκε ή (ii) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο και το ίδιο μοντέλο με αυτή τη συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

Η Dyson δεν εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση ενός προϊόντος, όταν το ελάττωμα οφείλεται σε:

- Ζημιές που προκαλούνται από τη μη εκτέλεση της συνιστώμενης συντήρησης της συσκευής.
- Τυχαία ζημιά, βλάβες που προκαλούνται από αμελή χρήση ή φροντίδα, εσφαλμένη χρήση, αμέλεια, απρόσεκτη χρήση ή χειρισμό της συσκευής που δεν συνάδει με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό πέρα από εκείνον για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Χρήση της συσκευής εκτός της «συνήθους χρήσεως», η οποία ορίζεται ως περισσότερο από 2 ώρες την ημέρα.

- Χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της Dyson.
- Χρήση ανταλλακτικών και εξαρτημάτων που δεν είναι γνήσια εξαρτήματα της Dyson.
- Ελαττωματική εγκατάσταση (εξαιρούνται οι εγκαταστάσεις που πραγματοποιήθηκαν από την Dyson).
- Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους και όχι από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Φυσιολογική φθορά από τη χρήση (π.χ. ηλεκτρική ασφάλεια κ.λ.π.).

Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτεται από την εγγύησή σας, επικοινωνήστε με την γραμμή βοήθειας της Dyson.

Οι όροι κάλυψης συνοπτικά

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης της συσκευής, όταν η τελευταία γίνει σε δεύτερο χρόνο).
- Για να υποβάλετε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης της Dyson, χρησιμοποιήστε τα στοιχεία επικοινωνίας που παρέχονται μαζί με τα στοιχεία του εγγυητή στην πίσω σελίδα του παρόντος εγγράφου. Πρέπει να προσκομίσετε απόδειξη (τόσο της αρχικής όσο και οποιασδήποτε μεταγενέστερης) παράδοσης/αγοράς προτού πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε εργασία στη συσκευή σας Dyson. Χωρίς αυτή την απόδειξη, οποιαδήποτε εργασία εκτελείται θα χρεώνεται. Κρατήστε την απόδειξη ή το δελτίο παράδοσης.
- Όλες οι εργασίες/επιδιορθώσεις πραγματοποιούνται αποκλειστικά από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Κάθε εξάρτημα που αντικαθίσταται από την Dyson περιέρχεται στην ιδιοκτησία της Dyson.
- Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson υπό εγγύηση δεν επεκτείνει την περίοδο της εγγύησης, εκτός εάν αυτό προβλέπεται από την τοπική νομοθεσία της χώρας αγοράς.
- Η εγγύηση παρέχει επιπλέον προνόμια και δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα (ατελή) δικαιώματά σας ως καταναλωτή (π.χ. έναντι του πωλητή σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης των αγαθών) και θα ισχύει είτε αγοράσατε το προϊόν σας απευθείας από την Dyson είτε από τρίτο μέρος.

Σημαντικές πληροφορίες προστασίας δεδομένων

Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας για την εγγραφή του προϊόντος σας και για να μας επιτρέψετε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.

- Ποτέ δεν πουλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζεστε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρήτου μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση privacy.dyson.com.

HR VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PRIJE UPORABE PROČITAJTE SVE UPUTE

Pri uporabi električnog aparata uvijek je potrebno poštovati osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

UPOZORENJE

OVA SE UPOZORENJA ODNOSU NA UREĐAJ I, AKO JE PRIMJENJIVO, NA SVE NASTAVKE, DODATKE, PUNJAČE ILI ADAPTERE ZA NAPAJANJE.

KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA, ELEKTRIČNOG UDARA ILI OZLJEDE:

1. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako je priključen na napajanje.
2. Uređaj uvijek postavite na stabilnu i ravnu podlogu otpornu na toplinu.
3. Ovaj uređaj tvrtke Dyson mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim sposobnostima ili

sposobnostima
rasuđivanja ili
nedostatkom iskustva
i znanja samo ako su
pod nadzorom ili su
dobili upute odgovorne
osobe u vezi sa
sigurnom upotrebom
uređaja te ako shvaćaju
prateće opasnosti.
Djeca se ne smiju igrati
uređajem. Djeca bez
nadzora ne smiju čistiti
i obavljati postupke
održavanja uređaja.

4. Ako se uređaj
upotrebljava u
kupaonici, isključite
ga nakon uporabe.
Blizina vode predstavlja
opasnost čak i kada je
uređaj isključen.
5. **UPOZORENJE:** Ne
upotrebljavajte ovaj
uređaj u blizini kada,
tuševa, umivaonika ili
drugih posuda koje
sadržavaju vodu.



6. Uporaba na
maksimalnoj
nadmorskoj visini od
3.000 metara.
7. **UPOZORENJE:**
Opasnost od opekline.
Uređaj držite izvan
dohvata djece, osobito
tijekom uporabe
i hlađenja.
8. Ako je kabel za
napajanje oštećen,
mora ga zamijeniti ili
popraviti proizvođač,
njegov serviser ili slično
kvalificirane osobe
kako bi se izbjegla
opasnost.
9. Ako uređaj ne radi kao
što bi trebao, pretrpio
je snažan udarac, pao
je, oštećen je, ostavljen

je na otvorenom ili je pao u vodu, nemojte ga upotrebljavati i obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Dyson.

10. OPREZ: Kako bi se izbjegla opasnost prouzročena nenamjernim ponovnim pokretanjem uređaja za isključivanje uslijed prekomjerne topline, ovaj se uređaj ne smije napajati električnom energijom putem vanjskog uređaja za isklapanje, poput mjerača vremena te ne smije biti priključen na strujni krug koji distributer električne energije redovito uključuje i isključuje.
11. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja uređaja za rezidualnu struju (RCD) s nazivnom rezidualnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA na strujni krug napajanja za kupaoonicu. Pitajte svog instalatera za savjet.
12. Ovaj uređaj može se upotrebljavati samo za ravnanje i oblikovanje suhe ljudske kose. Nemojte upotrebljavati na mokroj kosi. Ne stavljajte ništa drugo osim kose na ploče grijača.



Fleksibilne ploče bit će vruće tijekom upotrebe i odmah nakon upotrebe. Ostavite ih da se ohlade.

Dodatne informacije

Briga za uređaj Dyson

- Ne obavljajte radove održavanja ili popravaka osim onih koji su prikazani u ovom Priručniku za upotrebu tvrtke Dyson ili koji su preporučeni od korisničke podrške tvrtke Dyson.
- Uvijek isključite utikač iz utičnice prije provjere problema. Ako uređaj ne radi, najprije provjerite ima li struje u utičnici napajanja te je li utikač pravilno umetnut u utičnicu.
- Proizvod će se automatski isključiti nakon 60 minuta neprekidnog rada.

Informacije o odlaganju

- Dyson proizvodi izrađeni su od recikliranih materijala visoke kvalitete. Reciklirajte ako je to moguće.



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Kako biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte uređaj na odgovoran način kako biste promicali ponovnu uporabu materijalnih resursa. Nakon isteka vijeka trajanja ovog uređaja, odložite ga na odlagalište u skladu s direktivom OEEO (direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi), primjerice u lokalno reciklažno dvorište. Lokalne vlasti ili maloprodajni centar mogu vam savjetovati koje je najbliže mjesto za recikliranje.

Ograničeno dvogodišnje jamstvo

Uvjeti i odredbe 2-godišnjeg ograničenog jamstva tvrtke Dyson navedeni su u nastavku. Vašu državu nalaze se na drugom mjestu u ovom dokumentu – pogledajte tablicu u kojoj su navedeni ti podaci.

Što je obuhvaćeno

- Popravak ili zamjena uređaja Dyson (prema nahođenju tvrtke Dyson) ako se utvrdi da je neispravan zbog neispravnih materijala, izrade ili funkcioniranja u roku od 2 godine od kupnje ili isporuke (ako određeni dio više nije dostupan ili se više ne proizvodi, tvrtka Dyson zamijenit će ga funkcionalnim zamjenskim dijelom).
- Kada se ovaj uređaj prodaje izvan Europske unije, ovo jamstvo vrijedi samo ako se on instalira i koristi u državi u kojoj je prodan.
- Ako se taj stroj prodaje unutar EU-a ili Ujedinjenog Kraljevstva, ovo jamstvo vrijedit će (i) samo ako se uređaj upotrebljava u zemlji u kojoj je prodan ili (ii) ako se stroj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, a isti model kao i ovaj stroj prodaje se s istim nazivnim naponom u odgovarajućoj zemlji.

Što nije pokriveno

Dyson ne jamči popravak ni zamjenu proizvoda ako su uzroci kvara sljedeći:

- Oštećenja prouzročena neprovođenjem preporučenog održavanja stroja.
- Slučajno oštećenje, kvarovi prouzročeni nemarnom uporabom ili negom, zlouporaba, zanemarivanje, nepažnja ili rad ili rukovanje uređajem koje nije u skladu s korisničkim priručnikom tvrtke Dyson.
- Upotreba uređaja za bilo koju drugu namjenu osim za onu za koju je osmišljen.
- Uporabom uređaja izvan „uobičajene uporabe“ smatra se uporaba na više od dva sata dnevno.
- Upotreba uređaja u salonima ili kod stilista.
- Upotreba dijelova koji nisu sastavljeni ili instalirani u skladu s uputama tvrtke Dyson.
- Upotreba dijelova i pribora koji nisu originalne komponente tvrtke Dyson
- neispravna instalacija (osim ako je nije provela tvrtka Dyson);
- Popravci ili izmjene provedeni od strane osoba koje nisu iz tvrtke Dyson ili njezini ovlašteni zastupnici.

Ako niste sigurni što je pokriveno jamstvom, obratite se korisničkoj podršci tvrtke Dyson.

Sažetak informacija o pokriću jamstvom

- Jamstvo stupa na snagu na datum kupnje (ili datum isporuke ako je to kasnije).
- Da biste podnijeli zahtjev prema Dyson jamstvu, upotrijebite podatke za kontakt navedene uz podatke o jamstvu na zadnjoj stranici ovog dokumenta. Morate osigurati dokaz o (originalnoj i svakoj naknadnoj) isporuci/kupnji prije nego što bude moguće izvođenje bilo kakvih radova na uređaju Dyson. Bez tih dokaza naplatit će se svi obavljeni radovi. Čuvajte potvrdu ili obavijest o isporuci.
- Tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni agenti obaviti će sve radove.
- Svi dijelovi vraćeni tvrtki Dyson radi zamjene postaju vlasništvo tvrtke Dyson.
- Popravak ili zamjena uređaja Dyson pod jamstvom ne produljuje rok jamstva, osim ako to ne zahtijeva lokalni zakon države u kojoj je uređaj kupljen.
- Jamstvo pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utječu na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavatelja u slučaju neusklađenosti robe) i primjenjivat će se bez obzira jeste li proizvod kupili izravno od tvrtke Dyson ili od treće strane.

Važne informacije o zaštiti podataka

Pri registraciji svog Dyson uređaja:

- Morat ćete nam navesti osnovne informacije kako biste registrirali svoj uređaj i omogućili nam da podržimo vaše jamstvo.
- Nakon registracije imat ćete mogućnost odabrati želite li primati obavijesti od nas. Ako odlučite da želite primati obavijesti od tvrtke Dyson, slat ćemo vam pojedino posebnih ponuda i novosti o našim

- najnovijim inovacijama.
Mi nikada vaše informacije ne prodajemo trećim stranama i upotrebljavamo samo informacije koje ste nam vi dostavili, kako je definirano u našim pravilima o privatnosti dostupnima na web-mjestu: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

HU

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT
OLVASSA EL AZ
ELŐÍRÁSOKAT

Elektromos készülékek használatakor az alapvető biztonsági előírásokat mindig be kell tartani, beleértve az alábbiakat:

FIGYELMEZTETÉS

EZEK A
FIGYELMEZTETÉSEK
A KÉSZÜLÉKRE
VONATKOZNAK,
TOVÁBBÁ – HA VAN –
MINDEN ALKATRÉSZÉRE,
TARTOZÉKÁRA,
VALAMINT A TÖLTŐRE
ÉS A HÁLÓZATI
ADAPTERRE IS.

A TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY
SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK
CSÖKKENTÉSE
ÉRDEKÉBEN A
KÖVETKEZŐKET TEGYE:

1. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha az áramforráshoz csatlakozik.
2. A készüléket mindig hőálló, stabil, sík felületre helyezze.
3. Ezt a Dyson készüléket 8 éven felüli gyermekek,

illetve csökkent fizikai, értelmi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve – egy felelős személy tájékoztatása folytán – ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.

4. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a kábelt a hálózati aljzatból. A víz közelsége még a készülék kikapcsolt állapotában is veszélyt jelent.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdókagyló vagy vizet tartalmazó egyéb tárgy közelében.



6. Legfeljebb a tengerszint felett 3000 méterrel használható.
7. **FIGYELMEZTETÉS:** Égési sérülés veszélye. Tartsa távol a készüléket gyermekektől, különösen használat közben, és amíg le nem hűl.

8. Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó vagy márkaszervizének munkatársával vagy más hasonló képzettségű szakemberrel.
9. Ne használja a készüléket, ha az nem az elvárt módon működik, erős ütés érte, leesett, megsérült, a szabadban hagyták, vagy vízbe esett. Ilyen esetben keresse fel a Dyson ügyfélszolgálatát.
10. **VIGYÁZAT!** A hőkioldó kapcsoló nem szándékos alaphelyzetbe állításából eredő veszély elkerülése érdekében a készülék áramellátását nem szabad külső kapcsolóberendezésről, pl. időzítő vagy a közmű által vezérelt áramellátású aljzatról biztosítani.
11. A további védelem érdekében a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe ajánlott egy 30 mA-t meg nem haladó névleges maradék üzemi áramú maradékáram-védőkapcsoló (RCD) felszerelése. Kérjen tanácsot villanyszerelőjétől.
12. A készülék kizárólag száraz emberi haj kiegyenesítésére és formázására való. Ne használja nedves hajon. A simítólapokra hajon kívül ne kerüljön más.



A simítólapok forrók a használat során és közvetlenül a használat után. Hagyja, hogy lehűljenek.

További információk

A Dyson készülék karbantartása

- Ne hajtson végre semmilyen olyan karbantartási vagy javítási munkálatot, amely nem szerepel a Dyson felhasználói útmutatójában, vagy amelyet nem a Dyson ügyfélszolgálatja javasolt.
- Mindig húzza ki a hálózati tápkábelt, mielőtt megvizsgálja a készüléket. Ha a készülék nem működik, először mindig ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség a konnektorban, és hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e az aljzatba.
- A termék 60 perc folyamatos működés után automatikusan kikapcsol.

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.



Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a leselejtezésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy hivatalos elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) számára kijelölt hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. Kérjen útmutatást a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől a legközelebbi újrahasznosító ponttal kapcsolatosan.

2 éves korlátozott garancia

A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országa szerint illetékes Dyson-garanciavállaló neve és címadatai a jelen dokumentum más részében található. Ezeket az információkat keresse a megfelelő táblázatban.

Amire kiterjed

- A Dyson készülék javítására vagy cseréjére (a Dyson vállalat döntése szerint), amennyiben hibás anyagok, kivitelezés vagy funkció miatt nem működik megfelelően a vásárlást vagy kiszállítást követő 2 éven belül (ha valamely alkatrész már nem kapható, akkor a Dyson

egy funkciójában megfelelő cserealkatrésszel pótolja azt).

- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon kívül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha azt az értékesítés országában használják.
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon belül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket (i) az értékesítés helye szerinti országban használják, vagy ha azt (ii) Ausztriában, Belgiumban, Dániában, az Egyesült Királyságban, Finnországban, Franciaországban, Hollandiában, Írországon, Lengyelországban, Németországban, Norvégiában, Olaszországban, Svájcban, Spanyolországban vagy Svédországban használják, és az adott országban forgalmazunk az ezzel a termékkel megegyező, azonos tápfeszültségű terméket.

Amire nem terjed ki

A Dyson által vállalt termékjavítási vagy cseregarancia nem vonatkozik olyan termékek esetére, amelyeknél a meghibásodás a következőkből fakad:

- A készülék javasolt karbantartásának elmulasztásából eredő károk.
- Véletlenül bekövetkező sérülések, gondatlan használat vagy kezelés, nem rendeltetésszerű használat, hanyagság, illetve a Dyson használati útmutatóban leírtaknak nem megfelelő, figyelmetlen üzemeltetés vagy kezelés miatt bekövetkezett meghibásodások.
- A készüléknek a tervezett céltól eltérő célra való használata.
- Az eszköz használata nem „szokásos használat” esetén, amely napi 2 óránál hosszabb ideig történő használatot jelent.
- Nem a Dyson utasításainak megfelelően összeszerelt vagy beszerelt alkatrészek használatából eredő meghibásodás.
- Olyan alkatrészek és kiegészítők használatából adódó károsodások, amelyek nem eredeti Dyson termékek.
- Hibás beszerelés miatti meghibásodás (kivéve, ha azt a Dyson hivatalos márkaszervize végezte).
- Nem a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize által végzett javítások és módosítások.
- Normál elhasználódás és kopás miatti meghibásodás (pl. biztosíték stb.).

Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy mire terjed ki a garancia, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

A garancia összefoglalása

- A garancia a vásárlás napján életbe lép (amennyiben az áru átvétele a megrendelést követő későbbi időpontban történik, úgy az átvétel időpontját kell figyelembe venni).
- A Dyson garanciális igény benyújtásához, kérjük, használja a garanciavállaló adataival együtt megadott elérhetőségeket a dokumentum hátoldalán. A Dyson készüléke javításának megkezdése előtt be kell mutatni minden (eredeti, illetve bármely későbbi) vásárlást/ átvételt igazoló bizonylatot. E

bizonylatok bemutatásának
elmulasztása esetén a javításért a
szerviz munkadíjat számolhat fel.
Őrizze meg a vásárlást vagy az
átvételt igazoló bizonylatokat.

- Minden javítási munkát a
Dyson vagy a Dyson hivatalos
márkaszervize fog elvégezni az Ön
készülékén.
- Minden, a javítás alatt kicserélt
alkatrész a Dyson tulajdonába kerül.
- A Dyson készüléken elvégzett
garanciális javítások vagy
cserék csak akkor járnak
a garancia időtartamának
meghosszabbításával, ha
azt a vásárlás helye szerinti
országban érvényes jogszabályok
megkövetelik.
- A garancia az Ön fogyasztóvédelmi
jogszabályokban biztosított
(díjmentes, pl. nem megfelelő
áru esetén az eladóval szemben
gyakorolt) jogain felüli további
előnyöket jelent, amelyek nem
befolyásolják ezen jogokat, és attól
függetlenül érvényesek, hogy Ön
a terméket közvetlenül a Dysontól
vagy egy harmadik féltől vásárolta.

Fontos adatvédelmi információk

A megvásárolt Dyson
termék regisztrálásakor:

- Meg kell adnia az alapvető
kapcsolattartási adatait, hogy
regisztrálhassa a terméket, és
lehetővé tegye számunkra a
garanciavállalást.
- Regisztráláskor választhat, hogy
szeretne-e hírleveleket kapni
tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson
hírleveleire, el fogjuk küldeni
Önnek a különleges ajánlatainkkal
és a legújabb innovációinkkal
kapcsolatos részletes
tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük
harmadik feleknek, és az Ön által
megadott adatokat kizárólag a
webhelyünkön elérhető adatvédelmi
szabályzatban foglaltaknak
megfelelően használjuk:
privacy.dyson.com

IS MIKILVÆGAR ÖRYGGIS- LEIÐBEININGAR

LESIÐ ALLAR
LEIÐBEININGAR FYRIR
NOTKUN

Við notkun raftækja skal
alltaf fylgja hefðbundnum
varúðarráðstöfunum, þar
með talið eftirfarandi:

⚠ VIÐVÖRUN

ÞESSAR VIÐVARANIR
GILDA FYRIR TÆKIÐ OG,
EFTIR ATVIKUM, ÖLL
VERKFÆRI, AUKAHLUTI,
HLEÐSLUTÆKI EÐA
STRAUMBREYTA.

TIL AÐ FORÐAST
ELDHÆTTU, RAFLOST
EÐA MEIÐSLI:

1. Þegar tækið er tengt við aflgjafann skal aldrei skilja það eftir eftirlitslaust.
2. Ávallt skal setja tækið á hitapolið, stöðugt og flatt undirlag.
3. Börn frá 8 ára aldri, einstaklingar með skerta líkamlega getu, skerta skynjun eða skerta rökhugsun, sem og einstaklingar með litla reynslu eða þekkingu, geta notað þetta tæki frá Dyson svo framarlega sem ábyrgur aðili hefur veitt þeim leiðsögn eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og viðkomandi hefur fullan skilning á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.
4. Ef tækið er notað á baðherbergi skal taka það úr sambandi eftir notkun. Haldið tækinu frá vatni, jafnvel þegar slökkt er á því.
5. VIÐVÖRUN:
Ekki nota tækið nálægt baðkerum, sturtuklefum, vöskum

eða öðrum ílátum sem innihalda vatn.



6. Hámarkshæð við notkun er 3.000 metrar yfir sjávarmáli.
7. **VIÐVÖRUN:** Hætta á bruna. Geymið tækið þar sem ung börn ná ekki til, sérstaklega þegar það er í notkun og meðan það er að kólna.
8. Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi, þjónustuaðili hans eða sambærilegur fagaðili að skipta henni út til að koma í veg fyrir hættu.
9. Ef tækið virkar ekki sem skyldi, hefur fengið á sig þungt högg, fallið, skemmst, verið skilið eftir utandyra eða lent í vatni skal ekki nota það og hafa samband við þjónustuver Dyson.
10. **VARÚÐ:** Til að forðast hættu vegna endurstillingar á straumloka skal ekki tengja tækið við ytri rofa, t.d. tímastilli, eða tengja það við rafrás sem reglulega er kveikt og slökkt á.
11. Viðbótarvörn fæst með því að setja upp lekastraumsrofa (RCD) þar sem mælt er með því að uppgefinn lekastraumur fari ekki yfir 30 mA í rafrás baðherbergisins. Hafið samráð við uppsetningaraðilann.
12. Tækið ætti eingöngu að nota til að slétta og móta þurrt mannshár.

Ekki nota tækið á blautt hár. Ekki setja neitt annað en hár á hitaplöturnar.



Sveigjanlegu plöturnar hitna við notkun og strax eftir notkun. Leyfið þeim að kólna.

Viðbótarupplýsingar

Meðhöndlun Dyson-tækis

- Ekki framkvæma neina viðhalds- eða viðgerðarvinnu aðra en þá sem sýnd er í notendahandbók Dyson eða ráðlögð er af þjónustuveri Dyson.
- Alltaf skal taka tækið úr sambandi áður en bilun er athuguð. Ef tækið virkar ekki skal byrja á að athuga hvort það sé tengt við rafmagn og hvort klóin sitji rétt í innstungunni.
- Varan mun slökkva sjálfkrafa á sér eftir samfellda notkun í 60 mínútur.

Upplýsingar um förgun

- Vörur frá Dyson eru gerðar úr hágæða endurvinnanlegum efnum. Endurvinnið efnin ef kostur er.



Þetta tákn gefur til kynna að ekki skuli farga þessari vél með almennu heimilissorpi. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinna vöruna til að ýta undir sjálfbæra endurnýtingu efna. Þegar endingartími vélarinnar er á enda, skal farið með hana á viðurkenndan móttökustað fyrir raf- og rafeindatækjaúrgang (WEEE), eins og á viðurkennda endurvinnslustöð á svæðinu. Yfirvöld eða söluaðili á staðnum getur gefið þér upplýsingar um næstu endurvinnslustöð.

Takmörkuð 2 ára ábyrgð

Skilmálar 2 ára takmarkaðrar ábyrgðar Dyson eru tilgreindir hér að neðan. Finna má upplýsingar um nafn og heimilisfang ábyrgðaraðila Dyson fyrir þitt land annars staðar í þessu skjali – sjá töfluna þar sem þessar upplýsingar eru tilgreindar.

Umfang ábyrgðar

- Viðgerð eða skipti á Dyson-vélinni (samkvæmt ákvörðun Dyson), teljist hún gölluð vegna gallaðra íhluta, vinnubragða eða virkni, innan tveggja ára frá kaupum eða afhendingu (ef einhver hluti er ekki lengur til eða framleiðslu hans hefur verið hætt skiptir Dyson honum út fyrir varahlut með sambærilega virkni).
- Ef þessi vél er seld utan Evrópusambandsins verður hún að vera notuð í sölulandinu til að ábyrgðin haldi gildi sínu.
- Ef vélin er seld innan Evrópusambandsins eða Bretlands heldur ábyrgðin aðeins gildi sínu (i)

ef vélin er notuð í sölulandinu eða (ii) ef vélin er notuð í Austurríki, Belgíu, Danmörku, Finnlandi, Frakklandi, Þýskalandi, Írlandi, Ítalíu, Hollandi, Noregi, Póllandi, Spáni, Svíþjóð, Sviss eða Bretlandi og sama gerð vélarinnar er seld með sömu málspennu í viðkomandi landi.

Utan ábyrgðar

Dyson ábyrgist ekki viðgerðir eða skipti á vöru þar sem bilunin er vegna eftirfarandi:

- Skemmda af völdum þess að viðhald á tækinu var ekki samkvæmt ráðleggingum.
- Skemmda fyrir slysi, galla af völdum vanrækslu eða ónógrar umönnunar, misnotkunar, kæruleysislegrar notkunar eða meðhöndlunar á tækinu sem er ekki í samræmi við notendahandbók Dyson.
- Notkunar tækisins í öðrum tilgangi en þeim sem það er hannað fyrir.
- Notkunar tækisins utan „eðlilegrar notkunar“, sem er skilgreind sem meira en tvær klukkustundir á dag.
- Notkunar hluta sem ekki eru settir saman eða settir upp í samræmi við fyrirmæli frá Dyson.
- Notkunar hluta og aukabúnaðar sem eru ekki ósviknir varahlutir frá Dyson.
- Rangrar uppsetningar (nema þar sem Dyson sá um uppsetningu).
- Viðgerðar eða breytingar framkvæmdar af öðrum aðilum en viðurkenndum umboðsaðilum Dyson.
- Eðlilegs slits (t.d. öryggi, o.s.frv.).

Ef þú ert í einhverjum vafa um hvað fellur undir ábyrgðina skaltu hafa samband við þjónustuver Dyson.

Samantekt á umfangi ábyrgðar

- Ábyrgðin tekur gildi frá kaupdagsetningu (eða afhendingardagsetningu ef hún er síðar).
- Ef gera þarf kröfu í samræmi við ábyrgð Dyson skal nota samskiptaupplýsingar sem fylgja upplýsingum um ábyrgðaraðila á bakhlið þessa skjals. Leggja skal fram sönnun á afhendingu/kaupum (bæði upprunalegum og síðari) áður en vinna getur hafist við Dyson-vélina. Án sönnunarinnar (kvittunar) verður hægt að senda reikning fyrir allri vinnu sem gerð er. Halda skal til haga kvittun eða afhendingarskjali.
- Dyson eða viðurkenndir umboðsaðilar þess munu annast alla vinnu.
- Allir hlutir sem er skipt út af Dyson verða eign Dyson.
- Viðgerð eða skipti á Dyson-vélinni þinni á meðan hún er í ábyrgð framlengja ekki ábyrgðartímabilið, nema gildandi lög í kauplandinu kveði á um slíkt.
- Ábyrgðin felur í sér ávinning sem er til viðbótar við og hefur ekki áhrif á lögbundin réttindi þín (sem ekki þarf að greiða sérstaklega fyrir) sem neytanda (þ.e. gagnvart seljanda ef skortur er á samræmi) og mun gilda hvort sem þú hefur keypt vöruna beint frá Dyson eða frá þriðja aðila.

Mikilvægar upplýsingar um gagnavernd

Við skráningu á Dyson-vörunni

- Þú þarft að gefa okkur upp helstu samskiptaupplýsingar við skráningu á vörunni til að við getum sinnt ábyrgð okkar á henni.
- Þegar þú skráir þig býðst þér að velja hvort þú vilt að við sendum þér upplýsingar síðar. Ef þú velur að fá upplýsingar frá Dyson munum við senda þér upplýsingar um sértíla boð og fréttir sem tengjast nýjustu tækninýjungunum okkar.
- Við seljum upplýsingarnar þínar aldrei til þriðja aðila og notum þær upplýsingar sem þú deilir með okkur aðeins í samræmi við persónuverndarstefnuna sem hægt er að nálgast á vefsíðu okkar privacy.dyson.com.

LV SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

PIRMS LIETOŠANAS
IZLASIET VISAS
INSTRUKCIJAS

Izmantojot šo elektroierīci,
vienmēr jāievēro
pamata piesardzības
pasākumi, kas ietver arī
turpmāk norādītos.

BRĪDINĀJUMS

ŠIE BRĪDINĀJUMI
ATTIECAS UZ IERĪCI
UN ATTIECĪGĀ
GADĪJUMĀ ARĪ UZ
VISIEM INSTRUMENTIEM,
PIEDERUMIEM,
LĀDĒTĀJIEM VAI
ELEKTROTĪKLA
ADAPTERIEM.

LAI SAMAZINĀTU
AIZDEGŠANĀS,
ELEKTROTRAUMU VAI
TRAUMU GŪŠANAS
RISKU, IEVĒROJIET
TURPMĀK MINĒTO.

1. Ja ierīce ir pievienota barošanas avotam, nekādā gadījumā neatstājiet to bez uzraudzības.

2. Ierīci vienmēr novietojiet uz karstumizturīgas, stabilas un līdzenas virsmas.
3. Šo Dyson ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu tikai gadījumā, ja persona, kas atbildīga par viņu drošību, šīm personām nodrošina uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces drošu lietošanu un ar to saistītajām briesmām. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
4. Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to. Ūdens tuvums rada apdraudējumu pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
5. **BRĪDINĀJUMS:**
Nelietojiet šo ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ūdens tvertņu tuvumā.



6. Kasutamise maksimaalne kõrgus on 3000 meetrit.
7. **BRĪDINĀJUMS!**
Apdegumu risks.
Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā, jo īpaši, ja tā tiek lietota vai nav vēl atdzisusi.
8. Ja barošanas vads ir bojāts, ražotājam, tā apkopes pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām tas

jānomaina vai jāremontē, lai izvairītos no apdraudējuma.

9. Ja ierīce nedarbojas, kā paredzēts, ir saņēmusi asu triecienu, nomesta, bojāta, atstāta ārpus telpām vai iekritusi ūdenī, neizmantojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.

10. **UZMANĪBU!**

Lai izvairītos no apdraudējuma, ko var radīt nejauša termiskās drošības ierīces atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst savienot ar barošanas avotu, izmantojot ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimerī, un to nedrīkst savienot ar elektrisko ķēdi, ko komunālo pakalpojumu sniedzējs regulāri ieslēdz un izslēdz.

11. Papildu aizsardzībai vannas istabas elektrotīkla ķēdē ieteicams uzstādīt noplūdstrāvas aizsargierīci (RCD), kuras nominālā darba noplūdstrāva nepārsniedz 30 mA. Lūdziet padomu instalētājam.

12. Šo ierīci drīkst izmantot tikai sausu cilvēka matu taisnošanai un veidošanai. Nelietot uz mitriem matiem. Nenovietojiet uz sildītāja plāksnēm neko citu kā tikai matus.



Lokanās plāksnes lietošanas laikā un tūlīt pēc lietošanas būs karstas. Ļauj atdzist.

Papildu informācija

Rūpes par jūsu Dyson ierīci

- Neveiciet citu apkopi vai remontu, kā vien šajā Dyson lietošanas rokasgrāmatā norādīto vai Dyson palīdzības dienesta ieteikto.
- Vienmēr atvienojiet kontaktdakšīņu no elektrotīkla pirms problēmas pārbaudes. Ja ierīce iekārta nedarbojas, vispirms pārliecinieties, vai kontaktligzdā pienāk spriegums un vai kontaktdakšīņa ir pareizi iesprausta kontaktligzdā.
- Produkts automātiski izslēgsies pēc 60 minūšu nepārtrauktas darbības.

Informācija par utilizāciju

- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.
-  Šis marķējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētas atkritumu utilizācijas radīto kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ilgtspējīgu, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietoto ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.

Ierobežota 2 gadu garantija

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti tālāk. Informācija par Dyson servisa nosaukumu un adresi jūsu valstī ir norādīta citur šajā dokumentā — lūdzu, skatiet tabulu, kurā norādīta šī informācija.

Kas ir iekļauts

- Jūsu Dyson iekārtas remonts vai nomaiņa (pēc Dyson ieskatiem), ja tai radušies defekti nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas procesa, vai darbības kļūmju dēļ 2 gadu laikā pēc iegādes vai piegādes datuma (ja kāda no daļām vairs nav pieejama vai vairs netiek ražota, Dyson aizstās to ar funkcionējošu aizstājošu daļu).
- Ja ierīce pārdota ārpus ES robežām, šī garantija būs derīga tikai tad, ja ierīce tiek lietota valstī, kurā tā tika pārdota.
- Ja šī iekārta tiek pārdota ES vai Apvienotajā Karalistē, šī garantija būs spēkā tikai tad, ja i) iekārta tiek izmantota valstī, kurā tā tika pārdota, vai ii) iekārta tiek izmantota Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Irijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, un tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī.

Kas nav iekļauts

Dyson negarantē produkta remontu vai nomaiņu, ja defekts ir radies šādi:

- Bojājumi, kas radušies, neveicot ieteicamo ierīces apkopi.
- Nejauši bojājumi, kas radušies ierīces paviršas lietošanas

vai kopšanas, nepareizas vai bezrūpīgas lietošanas, apiešanās vai pārvietošanas rezultātā, kas neatbilst Dyson lietotāja rokasgrāmatai.

- Iekārtas izmantošana citiem mērķiem, izņemot paredzētajam mērķim.
- Ierīces lietošana, kas neatbilst "normālai lietošanai", t. i., vairāk nekā divas stundas dienā.
- Tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana.
- Tādu rezerves daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas.
- Kļūdaina uzstādīšana (izņemot gadījumus, kad to uzstādījis Dyson).
- Remonts vai izmaiņas, kurus veikušas trešās puses, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Normāls nodilums (piemēram, drošinātājs u. c.)

Ja jums ir šaubas par to, ko sedz jūsu garantija, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu

Garantijas kopsavilkums

- Garantijas stājas spēkā no iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja tas ir vēlāks).
- Lai iesniegtu prasījumu saskaņā ar „Dyson” garantiju, izmantojiet kontaktinformāciju, kas norādīta informācijā par garantijas devēju šī dokumenta pēdējā lapā. Jums ir jānodrošina piegādi / pirkumu apstiprinoši dokumenti (gan oriģināls, gan saistītie dokumenti), pirms jūsu Dyson ierīcei tiek veikti jebkādi darbi. Bez šādiem apliecinājumiem veiktie darbi būs par maksu. Saglabājiet jūsu čeku vai piegādes apliecinājumu.
- Visus darbus veiks Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Visas Dyson nomainītās daļas kļūst par Dyson īpašumu.
- Jūsu Dyson ierīces remonts vai nomaiņa garantijas ietvaros nepagarinās garantijas periodu, ja vien to nenosaka vietējie tiesību akti iegādes valstī.
- Garantija sniedz priekšrocības, kas papildina un neietekmē jūsu kā patērētāja likumiskās (bezmaksas) tiesības (piemēram, pret pārdevēju preču neatbilstības gadījumā), un tā tiks piemērota neatkarīgi no tā, vai iegādājāties savu produktu tieši no Dyson vai no trešās puses.

Svarīga informācija par datu aizsardzību.

Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:

- Jums būs jāiesniedz mums pamata kontaktinformācija, lai reģistrētu jūsu ierīci un ļautu mums piešķirt jums garantiju.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūtīsim informāciju par speciālajiem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.
- Mēs nepārdosim jūsu informāciju trešajām personām un izmantosim jūsu sniegto informāciju tikai saskaņā ar mūsu privātuma politiku, kas pieejama mūsu tīmekļa vietnē. privacy.dyson.com.

LT

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

PRIEŠ NAUDODAMI
PERSKAITYKITE VISAS
INSTRUKCIJAS

Kai naudojamas elektros
prietaisas, visada turi
būti imamasi pagrindinių
atsargumo priemonių,
įskaitant nurodytas toliau.

ĮSPĖJIMAS

ŠIE ĮSPĖJIMAI GALIOJA
PRIETAISUI IR, KAI
TAKOMA, VISIEMS
ĮRANKIAMS, PRIEDAMS,
ĮKROVIKLIAMS AR TINKLO
ADAPTERIAMS.

SIEKiant išvengti
GAISRO, ELEKTROS
SMŪGIO AR
SUŽALOJIMO PAVOJAUS:

1. Kai prietaisas prijungtas
prie maitinimo šaltinio,
niekada nepalikite jo
be priežiūros.
2. Prietaisą visada
statykite ant karščiui
atsparaus, stabilaus ir
lygaus paviršiaus.
3. Vaikai nuo 8 metų
amžiaus, asmenys,
kurių fiziniai, jutimo
arba samprotavimo
gebėjimai yra
nepakankami, arba
žmonės, neturintys
pakankamos patirties
bei žinių, šį „Dyson“
prietaisą gali naudoti tik
prižiūrint atsakingam
asmeniui ar išmokę
saugiai naudoti
prietaisą ir suvokdami
susijusius pavojus.

Vaikai negali žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ir atlikti jo techninės priežiūros darbų.

4. Jei prietaisas naudojamas vonios kambaryje, po naudojimo ištraukite kištuką. Netoliese esantis vanduo kelia pavojų net išjungus prietaisą.
5. ĮSPĖJIMAS: nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų, baseinų ar talpyklų, kuriose yra vandens.



6. Maksimalus naudojimo aukštis yra 3000 metrų.
7. ĮSPĖJIMAS: nudegimo pavojus. Saugokite prietaisą nuo mažamečių vaikų, ypač jis naudojamas arba atvėsinaamas.
8. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi sutaisyti arba pakeisti gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia taip, kaip turėtų, buvo stipriai sutrenktas, numestas, sugadintas, paliktas lauke arba įkrito į vandenį; tokiu atveju kreipkitės į „Dyson“ klientų aptarnavimo centrą.
10. CAUTION: In order to avoid a hazard due to

inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

11. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, vonios kambario elektros tiekimo grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinis suveikties liekamosios srovės stipris neviršija 30 mA. Pasitarkite su montuotoju.
12. Šį prietaisą galima naudoti tik sausiems žmogaus plaukams tiesinti ir formuoti. Nenaudokite šlapiems plaukams. Ant kaitinamųjų plokščių nedėkite nieko kito, išskyrus plaukus.



Tiesinamosios plokštelės naudojimo metu ir iš karto po naudojimo bus karštos. Leiskite atvėsti.

Papildoma informacija

Prižiūrint savo „Dyson“ prietaisą

- Negalima atlikti techninės priežiūros darbų, kurie nenumatyti šioje „Dyson“ naudojimo instrukcijoje arba kurių nenurodo „Dyson“ klientų aptarnavimo centro darbuotojai.
- Prieš pradėdami tikrinti, ištraukite kištuką iš elektros tinklo. Jeigu prietaisas neveikia, pirmiausia patikrinkite nereikia, ar elektros lizdu perduodama elektros srovė ir ar kištukas tinkamai į jį įkištas.
- Gaminys automatiškai išsijungs po 60 minučių nepertraukiamo veikimo.

Informacija apie šalinimą

- „Dyson“ gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma.
-  Šis ženklas rodo, kad šis gaminys neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbti, kad skatintumėte tvarų materialijų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminys buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.

Ribota 2 metų garantija

Dyson 2 metų ribotos garantijos sąlygos pateiktos žemiau. Pateikiamas jūsų šalies „Dyson“ tiekėjo pavadinimas ir adresas kitur šiame dokumente - žiūrėkite lentelę, kurioje pateikiama ši informacija.

Kam suteikiama garantija

- „Dyson“ prietaiso remonto darbams arba keitimui („Dyson“ nuožiūra) suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo ar pristatymo datos, jei nustatoma, kad prietaisas turi defektą dėl nekokybiškų medžiagų, darbo kokybės ar funkcijos (jei bet kuri prietaiso dalis yra nebeprieinama arba nebegaminama, „Dyson“ ją pakeis veikiančia atsargine dalimi).
- Jeigu prietaisas parduodamas ne ES valstybėse, ši garantija galioja tik tada, kai prietaisas naudojamas šalyje, kurioje jis buvo parduotas.
- Jei šis įrenginys parduodamas ES arba Jungtinėje Karalystėje, ši garantija galioja tik tada, jei i) įrenginys naudojamas toje šalyje, kurioje jis buvo parduotas, arba ii) įrenginys naudojamas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje arba Jungtinėje Karalystėje, be to, atitinkamoje šalyje parduodamas tokio paties modelio, kaip šis, įrenginys, naudojantis tą pačią nominalią įtampą.

Kas nedengiama

„Dyson“ negarantuoja gaminio remonto ar pakeitimo, kurio defektas atsirado dėl:

- Žalos, padarytos neatlikus rekomenduojamos prietaiso priežiūros.
- Atsitiktinės žalos, gedimų, atsiradusių dėl neatsargaus naudojimo ar priežiūros, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargumo, mašinos valdymos ar tvarkymo kuris neatitinka „Dyson“ vartotojo vadovo.
- Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį.
- Prietaiso naudojimo ilgiau, nei įprasta; neįprasta naudojimo trukmė yra daugiau kaip dvi valandos per dieną.
- Naudoti nesurinktas ar netinkamai sumontuotas dalis pagal Dysono nurodymus.

- Dalių ar priedų naudojimas, kurie nėra originalūs „Dyson“ komponentai.
- Netinkamas diegimas (išskyrus tuos atvejus, kai įdiegė „Dyson“).
- Remontas ar pakeitimai, kuriuos atliko kitos šalys nei Dyson ar jo įgalioti partneriai.
- Įprastas susidėvėjimas.

Jei abejojate, ką apima jūsų garantija, kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.

Garantijos sąlygų santrauka

- Garantija įsigalioja nuo pirkimo datos (arba pristatymo datos, jei tai įvyksta vėliau).
- Norėdami pateikti pretenziją remdamiesi Dyson garantinėmis sąlygomis, naudokitės garantinio serviso duomenimis, nurodytais šio dokumento paskutiniame puslapyje. „Dyson“ prietaiso remonto darbai pradedami tik pateikus pristatymo (pirkimo) įrodymus (originalius). Be šių įrodymų visi atlikti darbai bus apmokestinti. Saugokite kvitą arba važtaraštį.
- Visus darbus atlieka „Dyson“ arba jos įgaliotieji atstovai.
- Visos „Dyson“ pakeistos dalys tampa „Dyson“ nuosavybe.
- Jeigu „Dyson“ prietaisas remontuojamas arba pakeičiamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis nepratęsiamas, išskyrus atvejus, kai to reikalauja pirkimo šalies vietos įstatymai.
- Garantija suteikia papildomą naudą ir neturi įtakos jūsų, kaip vartotojo, įstatyminėms (neapmokestinamomis) teisėms (pvz., prieš pardavėją prekių neatitikimo atveju), taip pat taikoma nepriklausomai nuo to, ar gaminį įsigijote tiesiogiai iš „Dyson“ ar iš trečiosios šalies.

Svarbi duomenų apsaugos informacija

Registruodami „Dyson“ gaminį, jūs:

- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad gaminys būtų užregistruotas ir mes galėtume užtikrinti garantijos teikimą;
- Registruodami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus. Jeigu sutiksite gauti „Dyson“ pranešimus, jums siųsime informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

NO
VIKTIGE
SIKKERHETS-
INSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSER FØR BRUK

Når du bruker elektrisk utstyr, må du alltid ta grunnleggende forholdsregler, blant annet følgende:

ADVARSEL

DISSE ADVARSLERNE
GJELDER FOR
BÅDE APPARATET
OG ALT VERKTØY,
TILLEGGSUTSTYR,
LADERE OG
STRØMADAPTERE.

FOR Å REDUSERE FARE
FOR BRANN, ELEKTRISK
STØT ELLER SKADER:

1. Når apparatet er koblet til strømforsyningen, må du aldri la det stå uten tilsyn.
2. Plasser alltid apparatet på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
3. Dette Dyson-apparatet kan bare brukes av barn fra 8 år og oppover. Personer som har reduserte fysiske, psykiske eller sensoriske evner, bør ha en ansvarlig person som følger med og instruerer om sikker bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke utføre rengjøring eller brukervedlikehold uten oppsyn.
4. Hvis apparatet brukes på et bad, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en fare selv når apparatet er slått av.
5. **ADVARSEL:** Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar,

dusjer, basseng eller andre beholdere som inneholder vann.



6. Maksimal brukshøyde er 3 000 meter.
7. **ADVARSEL:**
Brenningsfare.
Oppbevar apparatet utilgjengelig for små barn, spesielt under bruk og ved avkjøling.
8. Hvis strø姆ledningen blir skadet, må den skiftes ut eller repareres av produsenten, deres serviceagenter eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
9. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, hvis det har fått et hardt slag, hvis det er blitt mistet ned, skadet, etterlatt utendørs eller mistet i vann, må det ikke brukes, og du må kontakte Dysons hjelpelinje.
10. **FORSIKTIG:** Dette apparatet må ikke tilføres strø姆 via en ekstern bryterenheter, som en tidsbryter, eller kobles til en krets som jevnlig slås av og på av utstyret. Dette er for å unngå farlige situasjoner som følge av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sikringsautomaten.
11. For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell reststrø姆 som ikke overstiger 30 mA i den

elektriske kretsen som forsyner badet. Spør montøren om råd.

12. Dette apparatet skal bare brukes til å rette og style tørt menneskehår. Ikke bruk på vått hår. Ikke legg annet enn hår på varmeplatene.



Bøyeplatene vil være varme under bruk og umiddelbart etter bruk. La platene avkjøles.

Ytterligere informasjon

Slik vedlikeholder du Dyson-produktet

- Utfør ikke annet vedlikeholds- eller reparasjonsarbeid enn det som vises i denne Dyson-bruksanvisningen, eller som blir tilrådd av Dyson Helpline.
- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før du undersøker for problemer. Hvis apparatet ikke virker, skal du først kontrollere at stikkontakten har strømtilførsel og at støpselet er satt riktig inn i stikkontakten.
- Produktet slås automatisk av etter 60 minutters kontinuerlig drift.

Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.



Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på levetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Dine lokale myndigheter eller forhandleren vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.

Begrenset 2 års garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adresse til den som gir garanti for Dyson i ditt land er oppgitt et annet sted i dette dokumentet – se tabellen med denne informasjonen.

Dette dekkes

- Dersom det skulle oppstå feil på eller mangler ved apparatet, kan du benytte deg av de rettighetene som følger av forbrukerkjøpsloven. Dette innebærer blant annet at du kan kreve reparasjon eller erstatning av apparatet dersom det foreligger en feil som etter forbrukerkjøpslovens regler er å anse som en mangel, herunder dersom apparatet er defekt pga. svikt i materiale, utførelse eller funksjon, eller dersom det ikke svarer til kvaliteten og egenskapene som rimelig kan forventes av produktet. Dersom en del ikke lenger er tilgjengelig eller har gått ut av produksjon, kan Dyson innenfor forbrukerkjøpslovens rammer velge å erstatte denne med en fungerende erstatningsdel.
- Der dette apparatet selges utenfor EU, er garantien gyldig kun når apparatet installeres og brukes i det landet der det ble solgt.
- Der apparatet selges innenfor EU eller Storbritannia, er garantien gyldig kun (i) hvis maskinen brukes i landet der den ble solgt, eller (ii) hvis maskinen brukes i Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italia, Nederland, Norge, Polen, Spania, Sveits, Sverige, Storbritannia, Tyskland eller Østerrike og samme modell som dette apparatet selges med samme spenning i det aktuelle landet.

Dette dekkes ikke

Dysons garanti omfatter ikke reparasjon og utskifting av produkter der feilen skyldes følgende:

- Skade forårsaket ved å ikke utføre det anbefalte vedlikeholdet av apparatet.
- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, forsømmelse, uansvarlig bruk eller håndtering av apparatet som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.
- Bruk av apparatet til noe annet enn det er designet for.
- Bruk av maskinen utover «normal bruk», som defineres som mer enn 2 timers bruk per dag.
- Feil som følge av bruk av deler som ikke er satt sammen eller installert i henhold til Dysons instruksjoner.
- Feil som følge av bruk av deler og tilbehør som ikke er Dyson-originaldeler.
- Feil som følge av feilaktig installasjon (unntatt når installasjonen er gjort hos Dyson).
- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Normal slitasje (dvs. sikring osv.).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dyson Helpline.

Sammendrag av dekning

- Garantien trer i kraft på kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen hvis den kommer senere).
- For å fremsette et krav under Dyson-garantien, bruk kontaktinformasjonen som er oppgitt med garantistens detaljer

på baksiden av dette dokumentet. Før det kan utføres arbeid på Dyson-produktet, må du legge frem kjøpsbevis og følgeseddel (både original og eventuelt etterfølgende). Uten et slikt bevis skal alt arbeid betales. Ta vare på kvittering eller følgeseddel.

- Alt arbeid i forbindelse med mangler utføres av Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Alle deler som skiftes ut blir Dysons eiendom.
- Reparasjon eller erstatning av Dyson-apparatet under garantien vil ikke forlenge garantitiden, med mindre dette kreves av lokal lovgivning i landet der apparatet ble kjøpt.
- Garantien gir fordeler som er i tillegg til og ikke påvirker dine lovbestemte (kostnadsfrie) rettigheter som forbruker (f.eks. i forhold til selger i tilfelle mangler på varene), og vil gjelde enten du kjøpte produktet direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Viktig informasjon om vern av personopplysninge

Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi grunnleggende kontaktopplysninger til oss for å registrere apparatet ditt, og for at vi skal kunne aktivere garantien.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene du deler med oss definert av personvernerklæringen på nettstedet vårt: privacy.dyson.com

PL WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIEC- ZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY
PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE
INSTRUKCJE

Podczas użytkowania
sprzętu elektrycznego
należy zawsze przestrzegać
podstawowych zasad
bezpieczeństwa, w tym
wymienionych poniżej:

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIA TE DOTYCZĄ URZĄDZENIA, A W OKREŚLONYCH PRZYPADKACH MAJĄ ZASTOSOWANIE TAKŻE DO WSZYSTKICH NARZĘDZI, KOŃCÓWEK, ŁADOWAREK ORAZ WTYCZEK I GNIAZD ZASILANIA.

ABY UNIKNAĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB URAZU:

1. Kiedy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie zostawiać go bez nadzoru.
2. Urządzenie należy zawsze umieszczać na odpornej na ciepło, stabilnej płaskiej powierzchni.
3. Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia firmy Dyson jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani prac

konserwacyjnych bez nadzoru dorosłych.

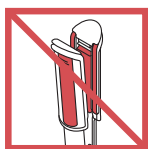
4. Jeśli urządzenie jest używane w łazience, wówczas po użyciu należy je odłączyć od źródła zasilania. Obecność wody stwarza ryzyko, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.
5. **OSTRZEŻENIE:**
Nie wolno używać niniejszego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek ani innych pojemników z wodą.



6. Maksymalna wysokość na jakiej zalecane jest użytkowanie urządzenia to 3000 m.
7. **OSTRZEŻENIE:**
Ryzyko poparzenia. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, zwłaszcza podczas użytkowania i stygnięcia.
8. Aby w razie uszkodzenia kabla zasilającego uniknąć niebezpieczeństwa, należy zlecić jego wymianę lub naprawę producentowi lub autoryzowanemu serwisowi albo osobom o odpowiednich kwalifikacjach.
9. Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie w wyniku uderzenia, upuszczenia, zniszczenia, pozostawienia na zewnątrz lub upuszczenia do wody, należy zaprzestać

jego użytkowania i skontaktować się z Infolinią Dyson.

10. PRZESTROGA: Aby uniknąć zagrożenia wynikającego z niezamierzonego zresetowania wyłącznika termicznego, tego urządzenia nie można zasilać przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć.
11. Aby zapewnić dodatkową ochronę, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę zaleca się zamontowanie urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nieprzekraczającym 30 mA. Aby uzyskać pomoc, należy się skontaktować z instalatorem.
12. Urządzenia można używać wyłącznie do prostowania i stylizacji wysuszonych ludzkich włosów. Nie stosować na mokrych włosach. Na płytach grzewczych umieszczać wyłącznie włosy.



Elastyczne płytki nagrzewają się w trakcie używania i zaraz po nim. Pozostawić do schłodzenia.

Dodatkowe informacje

Konserwacja urządzenia firmy Dyson

- Nie przeprowadzać prac konserwacyjnych lub naprawczych innych niż określone w podręczniku użytkownika firmy Dyson lub zalecane przez Infolinię Dyson.
- Przed każdą próbą usunięcia usterki należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania sieciowego. Jeśli urządzenie nie działa, najpierw należy sprawdzić, czy przez gniazdko sieci zasilającej jest dostarczana energia elektryczna oraz czy wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka.
- Produkt wyłączy się automatycznie po 60 minutach nieprzerwanej pracy.

Informacje o utylizacji

- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkty Dyson do recyklingu.



Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaze go do bezpiecznego ekologicznie recyklingu.

Ograniczona 2-letnia gwarancja

Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Nazwa i adres gwaranta Dyson dla konkretnego kraju są określone w innym miejscu tego dokumentu – należy zapoznać się z tabelą zawierającą te szczegóły.

Gwarancja obejmuje

- Naprawę lub wymianę urządzenia (w zależności od decyzji Dyson) — o ile posiadane urządzenie okaże się niesprawne ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub nieprawidłowe działanie — w ciągu 2 lat od daty zakupu (jeśli którakolwiek z części jest niedostępna lub została wycofana z produkcji, Dyson lub jej dystrybutor zastąpi ją odpowiednią częścią zastępczą).
- W przypadku sprzedaży tego urządzenia poza obszarem UE lub Wielkiej Brytanii niniejsza gwarancja będzie ważna tylko wówczas, gdy urządzenie będzie używane w kraju, w którym zostało sprzedane.
- W przypadku, gdy maszyna jest sprzedawana w UE lub Wielkiej Brytanii, niniejsza gwarancja będzie

ważna tylko (i) jeśli maszyna jest używana w kraju, w którym została sprzedana lub (ii) jeśli maszyna jest używana w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji, Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, a ten sam model, co ta maszyna, jest sprzedawany z tym samym napięciem znamionowym w danym kraju.

Gwarancja nie obejmuje:

Dyson nie gwarantuje naprawy ani wymiany produktu niesprawnego z następujących powodów:

- Uszkodzeń wynikających z nieprzeprowadzenia zalecanej konserwacji urządzenia.
- Przypadkowego uszkodzenia, nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji, użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niestaranności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.
- Użytkowania urządzenia w celach niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Użycie urządzenia poza „normalnym użytkowaniem”, które definiuje się jako ponad 2 godziny dziennie.
- Użytkowania części nieprawidłowo połączonych lub zamontowanych niezgodnie z instrukcjami Dyson.
- Używania części i akcesoriów innych niż oryginalne części i akcesoria Dyson.
- Nieprawidłowego montażu (za wyjątkiem montażu dokonanego przez pracowników Dyson).
- Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż pracownicy Dyson lub jej autoryzowani przedstawiciele.
- Normalnego zużycia w wyniku użytkowania (bezpieczniki itp.).

W razie wątpliwości dotyczących zakresu ochrony gwarancyjnej należy skontaktować się z infolinią Dyson.

Podsumowanie gwarancji

- Gwarancja obowiązuje od dnia zakupu (lub od daty dostawy, jeśli jest późniejsza).
- Aby zgłosić roszczenie w ramach gwarancji firmy Dyson, należy użyć danych kontaktowych podanych wraz z danymi gwaranta odwrocie niniejszego dokumentu. Warunkiem przeprowadzenia jakichkolwiek prac serwisowych związanych z urządzeniem jest okazanie dowodu zakupu/dostawy (zarówno pierwotnych, jak i późniejszych dokumentów). W przypadku braku tych dokumentów wszelkie prace będą dokonywane odpłatnie. Prosimy o zachowanie paragonu lub dowodu dostawy.
- Wszelkie prace przeprowadzane będą przez pracowników Dyson lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Wszelkie wymienione części przechodzą na własność Dyson.
- Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe i nie wpływają na ustawowe (bezpłatne) prawa konsumenta (np. wobec sprzedawcy w przypadku braku zgodności towaru z umową) i będzie obowiązywać niezależnie

od tego, czy zakupiono produkt bezpośrednio od Dyson, czy od strony trzeciej.

Ważne informacje dotyczące ochrony danych

W przypadku rejestrowania produktu firmy Dyson:

- Aby zarejestrować produkt i umożliwić nam obsługę gwarancyjną, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.
- Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłać szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
- Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS
INSTRUÇÕES ANTES DA
UTILIZAÇÃO

Ao usar um aparelho
elétrico, devem ser
sempre seguidas as
seguintes precauções:

AVISO

ESTES AVISOS APLICAM-
SE AO APARELHO
E, SEMPRE QUE
APLICÁVEL, A TODAS
AS FERRAMENTAS,
ACESSÓRIOS,
CARREGADORES OU
ADAPTADORES DE
CORRENTE.

PARA REDUZIR O
RISCO DE INCÊNDIO,
CHOQUE ELÉTRICO OU
FERIMENTOS:

1. Nunca deixe o aparelho sem vigilância, se estiver ligado à fonte de alimentação.
2. Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor.
3. Este aparelho da Dyson pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou de raciocínio reduzidas, falta de experiência e conhecimento - só podem utilizar este aparelho se forem supervisionadas ou instruídas previamente, relativamente ao uso e supervisionadas ou instruídas previamente por uma pessoa responsável, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
4. Se o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da tomada elétrica após a sua utilização. A proximidade de água constitui um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.
5. AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros,

lavatórios ou qualquer tipo de recipiente com água.



6. A altitude máxima de utilização é 3000 metros.
7. AVISO: Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças pequenas, especialmente durante a utilização e o arrefecimento.
8. Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído ou reparado pelo fabricante, pelo representante de assistência técnica ou por pessoas igualmente qualificadas, para evitar perigos.
9. Se o aparelho não estiver a funcionar como deveria, tiver sofrido um impacto violento, uma queda ou outros danos, ou caso o tenha deixado no exterior ou mergulhado em água, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson.
10. CUIDADO: A fim de evitar um perigo resultante da reinicialização inadvertida do disjuntor térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja

ligado e desligado regularmente pela empresa de fornecimento de energia.

11. Para proteção adicional, é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (DCR) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não ultrapasse 30 mA no circuito elétrico que fornece energia à casa de banho. Aconselhe-se com o seu instalador.
12. Este aparelho deve ser utilizado apenas para esticar e pentear cabelo humano seco. Não utilize em cabelo molhado. Não coloque outra coisa diferente de cabelo nas placas do aquecedor.



As placas flexíveis ficarão quentes durante a utilização e imediatamente após a utilização. Deixe arrefecer.

Informação adicional

Como cuidar do seu aparelho Dyson

- Não execute qualquer ação de manutenção ou reparação para além das indicadas no seu Manual do utilizador da Dyson ou recomendadas pela Linha de Assistência da Dyson.
- Desligue sempre a ficha da tomada antes de averiguar se existem problemas. Se o aparelho não funcionar, verifique primeiro se a tomada tem corrente e se a ficha está bem inserida nesta.
- O produto desligar-se-á automaticamente após 60 minutos de funcionamento contínuo.

Informação relativa à eliminação do produto

- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle sempre que possível.



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado, como o centro de recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.

Garantia limitada de 3 anos

Os termos e condições da garantia limitada de 3 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e endereço da garantia Dyson para o seu país estão indicados numa outra secção do documento - consulte a tabela que especifica estes detalhes.

O que está coberto

- A reparação ou substituição do seu aparelho da Dyson (ao critério da Dyson) caso se confirme que a avaria se deve a defeitos nos materiais, no acabamento ou no funcionamento no espaço de 3 anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson trocá-la-á por uma peça de substituição funcional).
- Se este aparelho for vendido fora da UE ou no Reino Unido, esta garantia apenas será válida se o aparelho for instalado e utilizado no país em que foi vendido.
- Se este aparelho for vendido na UE ou no Reino Unido, esta garantia só será válida (i) se a máquina for utilizada no país em que foi vendida ou (ii) se a máquina for utilizada na Áustria, na Bélgica, na Dinamarca, na Finlândia, em França, na Irlanda, na Itália, nos Países Baixos, na Noruega, na Polónia, em Espanha, na Suécia, na Suíça ou no Reino Unido e o mesmo modelo desta máquina for vendido com a mesma tensão nominal no país relevante.

O que não está coberto

A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto em que o defeito seja resultado de:

- Danos causados pela não execução da manutenção recomendada do aparelho.
- Danos acidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho que não estejam em conformidade com o Manual do utilizador da Dyson.

- Utilização da máquina para fins que não sejam aqueles para os quais foi concebida.
- Utilização da máquina fora da "utilização normal", que é definida como superior a 2 horas por dia.
- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Instalação defeituosa (excetuando no caso de ter sido realizada pela Dyson).
- Reparações ou alterações executadas por outros além da Dyson ou os seus representantes autorizados.
- Desgaste normal (por exemplo, fusível, etc.).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Linha de Assistência da Dyson.

Resumo da cobertura

- A garantia entra em vigor a partir da data de compra (ou na data de entrega, caso esta seja posterior).
- Para fazer uma reclamação ao abrigo da garantia da Dyson, utilize as informações de contacto fornecidas com os dados do fornecedor da garantia no verso deste documento. Deve fornecer prova de compra/entrega (tanto a original como qualquer subsequente) antes que possa ser executado qualquer trabalho no seu aparelho da Dyson. Sem essa prova, qualquer trabalho executado será cobrado. Guarde o seu recibo ou guia de entrega.
- Todos os trabalhos serão executados pela Dyson ou pelos seus representantes autorizados.
- Todas as peças substituídas pela Dyson tornar-se-ão propriedade da mesma.
- A reparação ou substituição do seu aparelho Dyson, ao abrigo da garantia, não alargará o período da garantia, a menos que tal seja requerido pela lei local no país onde foi comprado.
- A garantia proporciona benefícios que são adicionais e não afetam os seus direitos legais (gratuitos) enquanto consumidor (por exemplo, contra o vendedor em caso de falta de conformidade dos bens) e aplicar-se-á quer tenha comprado o seu produto diretamente à Dyson ou a terceiros.

Informação importante em relação à proteção de dados

Ao registar o seu aparelho da Dyson:

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar o seu produto e permitir-nos suportar a sua garantia.
- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviar-lhe-emos detalhes de ofertas especiais e notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que

RO INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

CITIȚI TOATE
INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE
DE UTILIZARE

La utilizarea unui aparat
electric, trebuie respectate
întotdeauna măsurile
de precauție de bază,
inclusiv următoarele:

AVERTISMENT

ACESTE AVERTISMENTE
SE APLICĂ APARATULUI ȘI,
DE ASEMENEA, ACOLO
UNDE ESTE CAZUL,
TUTUROR UNELTELOR,
ACCESORIILOR,
ÎNCĂRCĂTOARELOR
SAU ADAPTOARELOR
ELECTRICE.

PENTRU A REDUCE
RISCU DE INCENDIU,
ELECTROCUTARE SAU
VĂTĂMARE CORPORALĂ:

1. Când aparatul este
conectat la sursa
de alimentare, nu-l
lăsați niciodată
nesupravegheat.
2. Așezați întotdeauna
aparatul pe o suprafață
plană și stabilă,
rezistentă la căldură.
3. Acest aparat Dyson
poate fi utilizat de
copiii în vârstă de 8
ani sau mai mult și de

persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane lipsite de experiență și de cunoștințe, numai dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță de către o persoană responsabilă și înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.

4. Dacă aparatul este utilizat într-o baie, scoateți-l din priză după utilizare. Aproximarea față de apă prezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.
5. Avertisment: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, a dușurilor, a chiuvetelor sau a altor vase care conțin apă.



6. Altitudinea maximă de utilizare este 3.000 metri.
7. AVERTISMENT: Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici, în special în timpul utilizării și în timpul răcirii.
8. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie reparat sau înlocuit de către producător, agentul său de service sau o

persoană cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.

9. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, a suferit un impact puternic, a căzut, s-a deteriorat, a fost lăsat în spațiu deschis sau a căzut în apă, nu îl folosiți și contactați Linia de asistență Dyson.
10. **ATENȚIE:** Pentru a evita un pericol din cauza resetării accidentale a întreruperii alimentării termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către compania de utilități.
11. Pentru protecție suplimentară, se recomandă ca în circuitul electric care alimentează baia să fie instalat un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care nu depășește 30 mA. Adresați-vă electricianului pentru sfaturi.
12. Utilizați acest aparat numai pentru coafarea părului uman, uscat. Nu utilizați pe părul ud. Nu puneți altceva decât părul uman între plăcile flexibile.



Plăcuțele flexibile vor fi fierbinți în timpul utilizării și imediat după utilizare. Lăsați-le să se răcească.

Informații suplimentare

Îngrijirea aparatului dumneavoastră Dyson

- Nu efectuați nicio altă activitate de întreținere sau de reparație în afara celor prezentate în acest manual de utilizare Dyson sau a celor în legătură cu care se primesc sfaturi de la Linia de asistență Dyson.
- Deconectați întotdeauna ștecherul de la rețeaua electrică înainte de a inspecta aparatul pentru a identifica eventuale probleme. Dacă aparatul nu funcționează, verificați mai întâi dacă priza de rețea este alimentată cu energie electrică și dacă ștecherul este introdus corect în priză.
- Produsul se va opri automat după 60 de minute de funcționare continuă.

Informații privind eliminarea

- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se recicla atunci când este posibil.



Acest marcaj indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilul impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.

Garanție limitată de 2 ani

Termenii și condițiile garanției limitate de 2 ani Dyson sunt prezentate mai jos. Numele și adresa detaliilor garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în altă parte a acestui document - vă rugăm să consultați tabelul care prezintă aceste detalii.

Obiectul garanției

- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecte de material, manoperă sau funcționare într-un interval de 2 ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională).
- În cazul în care acest aparat este comercializat în afara UE, prezenta garanție va fi valabilă numai dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost comercializat.
- În cazul în care acest aparat este vândut în UE sau în Regatul Unit, prezenta garanție va fi valabilă numai (i) dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost vândut sau (ii) dacă aparatul este utilizat în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia,

Spania, Suedia, Elveția sau Regatul Unit și același model de aparat este vândut pentru aceeași tensiune nominală în țara respectivă.

Ce nu este acoperit

Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea niciunui produs în cazul în care un defect este rezultatul:

- Deteriorării cauzate de neefectuarea întreținerii recomandate a aparatului.
- Deteriorării accidentale, defectelor cauzate de utilizarea sau îngrijirea neglijentă, utilizării incorectă, neglijării, neglijenței sau operării sau manipulării aparatului în neconformitate cu Manualul de utilizare Dyson.
- Utilizării aparatului pentru orice altceva decât utilizarea pentru care este conceput.
- Utilizarea aparatului în afara „utilizării normale”, care este definită având o durată mai mare de două ore pe zi.
- Utilizării pieselor neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucțiunile Dyson.
- Utilizării pieselor și accesoriilor care nu sunt componente originale Dyson.
- Instalării defectuoase (cu excepția cazului în care este instalarea este efectuată de Dyson).
- Reparațiilor sau modificărilor efectuate de alte părți decât Dyson sau agenții săi autorizați.
- Uzurii normale (de ex. siguranță fuzibilă etc.).

Dacă aveți incertitudini cu privire la ceea ce este acoperit de garanția dvs., vă rugăm să contactați linia de asistență Dyson.

Rezumatul acoperirii garanției

- Garanția intră în vigoare la data achiziției (sau data livrării dacă aceasta este ulterioară achiziției).
- Pentru a depune o cerere în baza garanției Dyson, utilizați informațiile de contact furnizate împreună cu detaliile garantului pe ultima pagină a acestui document. Trebuie să furnizați dovada livrării/achiziției (atât cea inițială, cât și cele ulterioare, dacă este cazul) înainte de a se putea efectua operații asupra aparatului dvs. Dyson. Fără această dovadă, orice operațiune efectuată se va taxa. Păstrați chitanța sau avizul de expediție.
- Toate operațiile vor fi efectuate de Dyson sau de agenții săi autorizați.
- Piese înlocuite de Dyson vor deveni proprietatea Dyson.
- Repararea sau înlocuirea produsului dvs. Dyson aflat în garanție nu va determina extinderea perioadei de garanție cu excepția cazului în care acest lucru este impus de legislația locală din țara de cumpărare.
- Garanția oferă avantaje suplimentare și care nu vă afectează drepturile legale (gratuite) pe care le dețineți în calitate de consumator (de exemplu, împotriva vânzătorului în caz de neconformitate a bunurilor) și se va aplica indiferent dacă ați achiziționat produsul direct de la Dyson sau de la un terț.

Informații importante despre protecția datelor

Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a vă înregistra produsul și pentru a ne permite să susținem garanția dumneavoastră.
- Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriți sau nu să primiți comunicări din partea noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.
- Nu vindem niciodată terților informațiile dvs. și utilizăm numai informațiile pe care ni le oferiți, așa cum este stabilit în politicile noastre de confidențialitate, disponibile pe site-ul nostru web: <https://www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy>

SR VAŽNO BEZBEDNOSNO UPUTSTVO

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE

Prilikom korišćenja električnog uređaja uvek treba poštovati osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

UPOZORENJE

OVA UPOZORENJA
VAŽE ZA UREĐAJ, KAO
I ZA ALATE, DODATNU
OPREMU, PUNJAČE I
STRUJNE ADAPTERE,
KADA JE PRIMENLJIVO.

DA BI SE SMANJIO RIZIK
OD POŽARA, STRUJNOG
UDARA ILI POVREDA:

1. Kada je uređaj povezan sa napajanjem, ne ostavljajte ga bez nadzora.
2. Uređaj uvek postavite na stabilnu, ravnu

površinu otpornu na toplotu.

3. Ovaj Dyson uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mogućnostima rezonovanja, ili nedostatkom iskustva i znanja, samo uz nadzor ili uputstva od strane odgovornog lica koje se odnosi na korišćenje uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne treba da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje koje vrši korisnik ne smeju da vrše deca bez nadzora.
4. Ako se uređaj koristi u kupatilu, isključite ga nakon upotrebe. Blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
5. **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, lavora ili drugih posuda koje sadrže vodu.



6. Maksimalna visina za upotrebu je 3000 metara.
7. **UPOZORENJE:** Opasnost od opekotina. Držite uređaj van domašaja dece, naročito tokom upotrebe i hlađenja.
8. Ako je kabl za napajanje oštećen, obratite se proizvođaču, njegovom agentu za usluge ili

slično kvalifikovanoj osobi radi zamene ili popravke kabla da bi se izbegla opasnost.

9. Ako uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je pretrpeo oštar udarac, ako je pao, oštetio se, ako je ostavljen napolju ili je upao u vodu, nemojte da ga koristite i obratite se Dyson centru za podršku.
10. OPREZ: Da bi se izbegla opasnost usled slučajnog ponovnog pokretanja termo prekidača, ovaj uređaj ne sme da se napaja putem spoljnog uređaja za uključivanje, kao što je tajmer, ili da se poveže sa sklopom koji komunalno preduzeće redovno uključuje i isključuje.
11. Radi dodatne zaštite, savetuje se da u električnom kolu koje napaja kupatilo bude instalirana zaštitna strujna sklopka koja ima nazivnu rezidualnu radnu struju koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savet.
12. Ovaj aparat je predviđen samo za ispravljanje i stilizovanje suve ljudske kose. Ne koristite ga na mokroj kosi. Ne stavljate ništa osim kose na grejne pločice.



Savitljive pločice postaju vruće tokom i odmah nakon upotrebe. Sačekajte da se ohlade.

Dodatne informacije

Brinite o vašem Dyson uređaju

- Nemojte obavljati nikakve radove na održavanju ili upravljanju osim onih prikazanih u vašem Dyson korisničkom priručniku ili ako ste se posavetovali sa Dyson servisnom podrškom.
- Uvek izvucite utikač iz električne mreže pre nego što proverite da li postoje problemi. Ako uređaj ne radi, prvo proverite da li je električna utičnica pod naponom i da li je utikač pravilno umetnut u utičnicu.
- Proizvod će se automatski isključiti nakon 60 minuta neprekidnog rada.

Informacije o odlaganju u otpad

- Dyson proizvodi napravljeni su od materijala visoke klase koji se mogu reciklirati. Reciklirajte kada je moguće.



Ovaj simbol označava da ovaj uređaj ne treba da se odlaže u otpad sa opštim komunalnim otpadom. Da bi se sprečila moguća šteta po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako bi promovisali održivu ponovnu upotrebu izvora materijala. Kada uređaj dostigne kraj radnog veka, odnesite ga u ovlašćeni WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) sabirni centar kao što je lokalni centar za reciklažu. Lokalni nadležni organ ili prodavac moći će da vam da informacije o najbližem centru za reciklažu.

Ograničena 2-godišnja garancija

Odredbe i uslovi Dyson 2-godišnje ograničene garancije priloženi su u nastavku. Podaci o nazivu i adresi ovlašćenih servisa kompanije Dyson u vašoj zemlji navedeni su na drugom mestu u ovom dokumentu – pogledajte tabelu u kojoj su navedeni ovi podaci.

Šta je pokriveno

- Popravka i zamena Dyson uređaja (po nahođenju kompanije Dyson) ako se ustanovi da je neispravan usled neispravnih materijala, izrade ili funkcija u roku od dve godine od kupovine ili isporuke (ako bilo koji deo više nije dostupan ili se ne proizvodi, Dyson će ga zameniti funkcionalnim zamenskim delom).
- Ako se uređaj prodaje van EU, ova garancija važi samo ako se uređaj koristi u državi u kojoj je obavljena prodaja.
- Tamo gde se ovaj uređaj prodaje unutar EU ili Ujedinjenog Kraljevstva, ova garancija će važiti samo (i) ako se uređaj koristi u zemlji u kojoj je prodat ili (ii) ako se uređaj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Irskoj, Italiji, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj ili Velikoj Britaniji i isti model kao ovaj uređaj se prodaje sa istim nazivnim naponom u relevantnoj zemlji.

Šta nije pokriveno

Kompanija Dyson ne garantuje popravku ili zamenu proizvoda gde je uzrok nedostatka:

- Oštećenje nastalo zbog nesprovođenja preporučenog održavanja uređaja.
- Slučajno oštećenje, kvarovi izazvani nepažljivom upotrebom ili održavanjem, nemar, nepažnja ili korišćenje ili rukovanje uređajem na način koji nije u skladu sa Dyson korisničkim priručnikom.
- Korišćenje uređaja za bilo šta drugo osim za svrhu za koju je namenjena.
- Upotreba uređaja van „normalne upotrebe“ što se definiše kao više od dva sata dnevno.
- Upotreba delova koji nisu sklopljeni ili postavljeni u skladu sa uputstvima kompanije Dyson.
- Upotreba delova i dodatne opreme koji nisu originalne Dyson komponente.
- Neispravno postavljanje (izuzev kada postavljanje obavlja Dyson).
- Popravke i izmene koje ne obavljaju Dyson ili ovlašćeni agenti već druge strane.
- Standardno habanje i trošenje (npr. osigurač itd.).

Ako ste u nedoumici šta je pokriveno garancijom, obratite se službi za pomoć kompanije Dyson.

Sažetak pokrivenosti

- Garancija stupa na snagu na dan kupovine (ili od datuma isporuke ako je kasniji).
- Da biste podneli zahtev u skladu sa garancijom kompanije Dyson, koristite kontakt podatke navedene kod podataka o ovlašćenom serviseru na zadnjoj strani ovog dokumenta. Morate da priložite dokaz (i original i naknadne) o isporuci/kupovini da bi se mogli obaviti radovi na Dyson uređaju. Bez ovog dokaza svi radovi se naplaćuju. Sačuvajte račun ili dokaz o isporuci.
- Sve radove obavlja Dyson ili ovlašćeni agenti.
- Svi delovi koje zameni Dyson postaju vlasništvo kompanije Dyson.
- Popravka ili zamena Dyson uređaja u sklopu garancije ne izlazi van okvira perioda trajanja garancije, osim kada to zahteva lokalni zakon u državi u kojoj je obavljena kupovina.
- Garancija pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utiču na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavca u slučaju nesaobraznosti robe) i primenjivaće se bez obzira da li ste proizvod kupili direktno od kompanije Dyson ili od trećeg lica.

Važne informacije o zaštiti podataka

Prilikom registrovanja Dyson uređaja:

- Moraćete da priložite osnovne podatke za kontakt za registrovanje uređaja i da nam omogućite da podržimo vašu garanciju.
- Kada se registrujete, imaćete priliku da izaberete da li želite da vam šaljemo obaveštenja. Ako izaberete prijem obaveštenja od kompanije Dyson, slaćemo vam detalje o posebnim ponudama i novostima o našim poslednjim inovacijama.
- Nikada ne prodajemo vaše podatke trećim stranama i koristimo isključivo podatke koje podelite sa nama kako je definisano našim politikama zaštite privatnosti koje su dostupne na našem veb-sajtu na privacy.dyson.com.

SK DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI
PREČÍTAJTE VŠETKY
POKYNY

Pri používaní elektrického
spotrebiča dodržiavajte
nasledujúce základné
bezpečnostné zásady:

UPOZORNENIE

TIETO UPOZORNENIA SA
TÝKAJÚ SPOTREBIČA A
VŠETKÝCH NADSTAVCOV,
PRÍSLUŠENSTVA,
NABÍJAČIEK ALEBO
SIEŤOVÝCH ADAPTÉROV
AK SÚ K DISPOZÍCII.

PREVENCIA RIZIKA
POŽIARU, ZÁSAHU
ELEKTRICKÝM PRÚDOM
ALEBO PORANENIA:

1. Keď je spotrebič
pripojený k napájaniu,
nikdy ho nenechávajte
bez dozoru.
2. Zariadenie vždy
umiestňujte na
teplovzdornú podložku
a stabilný rovný povrch.
3. Tento spotrebič
spoločnosti Dyson
smú používať
deti od 8 rokov a
osoby so zníženými
fyzickými, zmyslovými
a rozumovými
schopnosťami alebo
nedostatkom znalostí
a skúseností iba v
prípade, že sú pod
dohľadom, alebo im
zodpovedná osoba

poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a možných rizík s tým spojených. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľská údržba spotrebiča nesmú byť vykonávané deťmi bez dozoru.

4. Pokiaľ sa spotrebič používa v kúpeľni, po jeho použití odpojte kábel zo zásuvky. Blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je spotrebič vypnutý.
5. **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob obsahujúcich vodu.



6. Maximálna nadmorská výška použitia je 3 000 metrov.
7. **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo popálenia. Spotrebič skladujte mimo dosahu malých detí, najmä počas používania a chladnutia.
8. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s rovnakou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
9. Pokiaľ spotrebič nefunguje správne, pokiaľ utrpel prudký náraz, upadol na zem,

bol poškodený, zostal vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

10. UPOZORNENIE:

Aby sa predišlo nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, ani byť pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína prostredníctvom verejnej siete.

11. Na dodatočnú ochranu sa odporúča do elektrického okruhu, ktorý napája kúpeľňu, nainštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým reziduálnym prúdom do 30 mA. Požiadajte o radu kvalifikovaného elektroinštalatéra.

12. Tento spotrebič používajte len na úpravu suchých ľudských vlasov. Nepoužívajte na mokré vlasy. Medzi pružné doštičky neumiestňujte nič iné ako ľudské vlasy.



Pružné doštičky sú počas používania a krátko po ňom HORÚCE. Nechajte ich vychladnúť.

Dodatočné informácie

Starostlivosť o váš spotrebič Dyson

- Nevykonávajte žiadnu inú údržbu ani opravy, než ktoré sú uvedené v tejto prevádzkovej príručke Dyson alebo vám ich neporadí pracovník zákazníckej linky spoločnosti Dyson.
- Pred kontrolou problémov vždy spotrebič najprv odpojte zo siete. Ak spotrebič nefunguje, skontrolujte, či je v sieťovej zásuvke prúd. Skontrolujte tiež správne zasunutie zástrčky.
- Výrobok sa automaticky vypne po 60 minútach nepretržitej prevádzky.

Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.



Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie používaného elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečíte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrospotrebiča.

Limitovaná 2-ročná záruka

Podmienky 2-ročnej limitovanej záruky Dyson sú popísané v nasledujúcej časti. Podrobnosti o mene a adrese poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson vo vašej krajine sú popísané v inej časti tohto dokumentu. Pozrite si tabuľku, v ktorej sú tieto údaje uvedené.

Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania spotrebiča (v prípade, že niektorá zo súčastí už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou náhradnou súčiastkou).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, táto záruka platí iba v krajine, kde bol zakúpený.
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v EU alebo vo Veľkej Británii, platí tato záruka iba (i) v krajine, v ktorej bol zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a v príslušnej krajine sa predáva rovnaký model ako tento spotrebič s rovnakým menovitým napätím.

Na čo sa záruka nevzťahuje

Dyson negarantuje opravu ani výmenu spotrebiča, u ktorého sa porucha vyskytla pre nasledujúce príčiny:

- Poškodenie zapríčinené nedodržiavaním doporučenej údržby spotrebiča.
- Náhodné poškodenie zapríčinené nedbalým zaobchádzaním alebo nesprávnym používaním, zanedbaním, nedbalosťou alebo prevádzkovaním spotrebiča spôsobom, ktorý nie je v súlade s používateľskou príručkou Dyson.
- Použitie spotrebiča na akékoľvek iné účely ako tie, na ktoré bol určený.
- Používanie spotrebiča po dobu presahujúci „bežné použitie“, ktoré je definované ako viac než dve hodiny denne.
- Použitie dielov nezostavených alebo nenamontovaných v súlade s pokynmi Dyson.
- Použitie dielov a príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi súčasťami Dyson.
- Chybná montáž (okrem prípadov montáže spoločnosťou Dyson).
- Opravy alebo modifikácie vykonávané stranami inými, ako spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné stredisko.
- Bežné opotrebenie (napríklad poistiek, atď.)

Ak máte akékoľvek pochybnosti o tom, čo všetko pokrýva záruka, kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

Zhrnutie rozsahu záruky

- Záruka nadobúda platnosť v deň zakúpenia (alebo v deň dodania, ak je neskorší ako dátum zakúpenia).
- Ak potrebujete záručnú opravu zariadenia spoločnosti Dyson, kontaktujte poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson uvedeného na zadnej strane tohto dokumentu. Pred začatím záručnej opravy zariadenia spoločnosti Dyson je nutné predložiť originál predajného dokladu. Bez predloženia tohto dokladu bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad starostlivo uschovajte.
- Všetky zásahy smú byť vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Dyson.
- Všetky súčasti vymenené spoločnosťou Dyson v rámci záručnej opravy sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena zariadenia Dyson predlžuje záručnú lehotu o dobu, po ktorú bolo zariadenie v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré dopĺňajú a neovplyvňujú vaše zákonné (bezplatné) práva spotrebiteľa (napr. voči predajcovi v prípade nesúladu tovaru) a bude platiť bez ohľadu na to, či ste zariadenie zakúpili priamo od spoločnosti Dyson alebo od autorizovaného predajcu.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Registrácia zariadenia Dyson:

- Na účely registrácie zariadenia a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posielat' podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
 - Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke: privacy.dyson.com.
-

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO

PREBERITE VSA NAVODILA

Pri uporabi električne naprave vedno upoštevajte previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

OPOZORILO

TA OPOZORILA VELJAJO ZA NAPRAVO TER PO POTREBI TUDI ZA VSE PRIPOMOČKE, NASTAVKE, POLNILNIKE IN OMREŽNE VMESNIKE.

DA ZMANJŠATE NEVARNOST POŽARA, ELEKTRIČNEGA UDARA ALI POŠKODB, UPOŠTEVAJTE NASLEDNJE:

1. Ko je naprava priključena na napajalnik, je nikoli ne puščajte brez nadzora.
2. Napravo vedno postavite na toplotno odporno in stabilno ravno površino.
3. Otroci, starejši od 8 let, osebe z omejenimi

fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oz. osebe brez izkušenj ali znanja smejo uporabljati napravo izključno pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe, ki mora poskrbeti za varno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.

4. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izklopite. Bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava ugasnjena.
5. **OPOZORILO:** naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali kjer koli, kjer bi se lahko zmočila.



6. Napravo lahko uporabljate na višini največ 3000 metrov.
7. **OPOZORILO:** Nevarnost opeklin. Napravo hranite izven dosega majhnih otrok, zlasti med uporabo in med ohlajevanjem.
8. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati ali popraviti proizvajalec, njegov serviser ali podobno kvalificirana oseba, da bi se tako izognili nevarnosti.
9. Če naprava ne deluje pravilno, če je utrpela močan udarec, je padla na tla, je bila

poškodovana, ste jo pustili na prostem ali je padla v vodo, je ne uporabljajte in pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.

10. **POZOR:** Da preprečite nevarnost zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopnika, te naprave ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključiti na električno omrežje, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.
11. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog, ki napaja kopalnico, vgraditi napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim delovnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na monterja.
12. Naprava se lahko uporablja samo za ravnanje in oblikovanje suhih človeških las. Ne uporabljajte na mokrih laseh. Na grelne plošče lahko namestite samo lase.



Prožne plošče so med uporabo in takoj po njej vroče. Počakajte, da se ohladijo.

Dodatne informacije

Vzdrževanje naprave Dyson

- Opravljajte samo tiste vzdrževalne posege ali popravila, ki so prikazani v tem uporabniškem priročniku oziroma vam jih svetuje Dysonov strokovnjak prek telefona.
- Preden se lotite ugotavljanja težav, obvezno izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Če naprava ne deluje, najprej preverite, ali je na omrežni vtičnici napetost in ali je vtič pravilno vstavljen.
- Izdelek se bo samodejno izklopil po 60 minutah neprekinjenega delovanja.

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
-  Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.

Omejena 2-letna garancija

Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja garancije družbe Dyson za vašo državo sta navedena v drugem delu tega dokumenta – oglejte si tabelo, v kateri so navedene podrobnosti.

Garancija

- Garancija krije popravilo ali zamenjavo vaše naprave (po izbiri Dysona), če se naprava pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v dveh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo Dyson zamenjal z ustreznim nadomestnim delom).
- Če je bila ta naprava prodana v državo, ki ni članica EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana.
- Če je bila naprava prodana v državo članico EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, (i) če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana, oziroma (ii) če je bila naprava uporabljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Veliki Britaniji in če je isti model naprave naprodaj v državi ter če omrežna napetost v državi odgovarja nazivni napetosti naprave.

Garancija ne krije

Dysonova garancija ne krije popravila

ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:

- poškodb, ki jih lahko povzroči neizvajanje priporočenega vzdrževanja naprave,
- naključne škode in okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali vzdrževanja, nepravilne uporabe, zanemarjanja, neprevidne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim uporabniškim priročnikom,
- kakršne koli uporabe naprave, ki se razlikuje od namenske,
- uporabe naprave, ki presega »normalno uporabo«, kar pomeni več kot 2 uri na dan,
- uporabe delov, ki niso sestavljeni ali montirani skladno z Dysonovimi navodili,
- uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki,
- nepravilne namestitve (razen, če jo je opravil Dyson),
- popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblaščen zastopniki,
- običajne obrabe (varovalka itd.).

Če niste prepričani, kaj krije vaša garancija, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.

Povzetek kritja

- Garancija začne veljati na dan nakupa (ali na dan dostave, če je ta poznejši).
- Če želite vložiti zahtevek na podlagi garancije družbe Dyson, uporabite podatke za stik, navedene pri podatkih o izdajatelju jamstva na zadnji strani tega dokumenta. Predložiti morate dokazilo o (originalni in nadaljnji) dostavi/ nakupu, da se popravi vaše naprave lahko začne. Brez dokazila se vsakršno delo zaračuna. Račun ali dobavnico shranite.
- Vsa dela bo izvedel Dyson ali njegovi pooblaščen zastopniki.
- Vsi nadomestni deli, ki jih zamenja Dyson, pripadajo Dysonu.
- Popravilo ali zamenjava naprave Dyson v okviru garancije ne podaljša obdobja garancije, razen če to zahteva lokalna zakonodaja v državi nakupa.
- Garancija zagotavlja ugodnosti, ki dopolnjujejo vaše zakonite (brezplačne) potrošniške pravice (npr. proti prodajalcu v primeru neskladnosti blaga) in ne vplivajo nanje, veljajo pa ne glede na to, ali ste izdelek kupili neposredno pri družbi Dyson ali pri tretji osebi.

Informacije o zaščiti pomembnih podatkov

Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejemanje obvestil družbe Dyson, boste prejimali podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

SE VIKTIGA SÄKERHETS- INSTRUKTIONER

LÄS ALLA
INSTRUKTIONER FÖRE
ANVÄNDNING

När en elektrisk
apparat används
ska grundläggande
försiktighetsåtgärder
alltid tillämpas,
inklusive följande:

VARNING

DESSA VARNINGAR
GÄLLER APPARATEN OCH
TILLÄMPAR ÄVEN ALLA
VERKTYG, TILLBEHÖR,
LADDARE ELLER
NÄTADAPTRAR.

FÖR ATT MINSKA
RISKEN FÖR BRAND,
ELEKTRISK STÖT ELLER
PERSONSKADA:

1. Lämna aldrig
apparaten obevakad
när den är ansluten till
strömförsörjningen.
2. Placera alltid apparaten
på en värmetålig matta
och ett stabilt och plant
underlag.
3. Denna maskin från
Dyson får användas
av barn från 8 års
ålder och av personer
med nedsatt fysisk,
sensorisk eller psykisk
förmåga om de är
under tillsyn eller får
instruktioner av en
ansvarig person som
vet hur produkten ska
användas på ett säkert
sätt och som förstår
användningens risker.
Barn ska inte leka med

apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan uppsikt.

4. Dra ut sladden till apparaten efter användning om den används i ett badrum. Närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd.
5. **VARNING!** Använd inte apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra behållare som innehåller vatten.



6. Den maximala höjden för användning är 3 000 meter.
7. **VARNING:** Risk för brännskador. Förvara apparaten utom räckhåll för småbarn, särskilt under användning och nedkylning.
8. Om kabeln är skadad måste den bytas eller repareras av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan behörig person, för att undvika fara.
9. Om maskinen inte fungerar som den ska, om den har fått en ordentlig smäll, tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats ner i vatten, ska den inte användas. Kontakta Dysons hjälplinje.
10. **VARNING!** För att undvika fara till följd av oavsiktlig återställning av värmesäkring får inte den här apparaten förses med ström via

en extern omkopplare, såsom en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet sätts på och stängs av utav elleverantören.

11. För ytterligare skydd rekommenderar vi att du installerar en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström som inte överstiger 30 mA i den elektriska kretsen för badrummet. Be din installatör om råd.
12. Denna apparat ska endast användas för att rätta ut och styla torrt människohår. Använd inte på vått hår. Placera inte något annat än hår på värmeplattorna.



Flexplattorna kommer att vara varma under användning och omedelbart efter användning. Låt dem svalna.

Ytterligare information

Skötsel av Dyson-apparaten

- Utför inget underhåll eller reparation utöver de som visas i din Dyson-bruksanvisning eller som angetts av Dysons hjälplinje.
- Dra alltid ut sladden ur vägguttaget före felsökning. Om produkten inte fungerar, kontrollera först att vägguttaget har eltillförsel och att sladden är ordentligt insatt i vägguttaget.
- Produkten stängs av automatiskt efter 60 minuters kontinuerlig drift.

Information om avfallshantering

- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.



Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/råvaror. När din maskin har nått slutet av sin livsläng tar du

den till en insamlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.

2 års begränsad garanti

Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dyson-borgensmannen för ditt land anges någon annanstans i detta dokument – se tabellen med dessa uppgifter.

Garantin omfattar följande

- Reparation eller utbyte (efter Dysons godkännande) av din Dyson-produkt, om denna befinns vara defekt på grund av material-, tillverknings- eller funktionsfel inom 2 år från inköps- eller leveransdatum (om någon reservdel inte är tillgänglig eller inte tillverkas längre ersätter Dyson denna med en funktionellt likvärdig ersättningsdel).
- Om maskinen säljs utanför EU och Storbritannien gäller denna garanti endast om maskinen används i det land där den sålts.
- Om denna maskin säljs inom EU och Storbritannien gäller denna garanti endast (i) om maskinen används i det land där den såldes eller (ii) om maskinen används i Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, och samma modell som denna maskin säljs med samma spänningsklass i det aktuella landet.

Garantin omfattar inte följande

Dyson täcker inte reparation eller byte av produkt där felet är ett resultat av:

- Skada som uppstått till följd av att det rekommenderade apparatunderhållet inte har uppfyllts.
- Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, missbruk, försummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
- Användning av maskinen för något annat ändamål än vad den utformats för.
- Användning av maskinen utanför "normal användning", vilket definieras som mer än två (2) timmar per dag.
- Användning av delar som inte monterats eller installerats i enlighet med instruktionerna från Dyson.
- Användning av delar och tillbehör som inte är Dyson-originaldelar.
- Felaktig installation (förutom då installationen har utförts av Dyson).
- Reparationer eller förändringar som utförts av andra än Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Normalt slitage (t.ex. säkring m.m.).

Kontakta Dysons hjälplinje om du är osäker på vad din garanti omfattar.

Sammanfattning av garantin

- Garantin träder i kraft vid inköpsdatumet (eller leveransdatumet om detta infaller senare).

- För att anmäla ett ärende som omfattas av Dyson-garantin använder du kontaktinformationen som medföljer garantens uppgifter på baksidan av detta dokument. Du måste kunna visa upp kvitto (både original och efterföljande) på köp/leverans innan något arbete kan utföras på din Dyson-produkt. Utan kvitto kommer arbetet att utföras mot en kostnad. Kom ihåg att spara ditt inköps- eller leveranskvitto.
- Allt arbete kommer att utföras av Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Delar som ersätts tillfaller Dyson.
- Garantireparation eller -byte av din Dyson-produkt kommer inte att överskrida garantiperioden om detta inte krävs enligt lokal lag i inköpslandet.
- Garantin ger ytterligare förmåner som tillkommer och inte påverkar dina lagstadgade (kostnadsfria) rättigheter som konsument (t.ex. mot säljaren i fall av icke-efterlevnad för varorna), och kommer att gälla oavsett om du köpt din produkt direkt från Dyson eller från en tredje part.

Viktig information om dataskydd

Vid registrering av din Dyson-produkt:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera din produkt och för att ge oss möjlighet att hjälpa dig genom garantin.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicyer, vilka finns att läsa på vår webbplats [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)

TR ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

KULLANMADAN ÖNCE
TÜM TALİMATLARI
OKUYUN

Elektrikli bir cihaz kullanırken bazı temel önlemlerin alınması her zaman için hayati önem taşır. Bu önlemlerden bazıları şunlardır:

UYARI

BU UYARILAR CİHAZIN KENDİSİ VE SÖZ KONUSU OLDUĞU DURUMLARDA TÜM ALETLER, AKSESUARLAR, ŞARJ ALETLERİ VEYA ANA ADAPTÖRLER İÇİN GEÇERLİDİR.

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

1. Cihazı bir güç kaynağına bağladıktan sonra asla gözetimsiz bırakmayın.
2. Cihazı her zaman ısıya dayanıklı, sabit ve düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
3. Bu cihaz; gözetim altında veya cihazın kullanılmasından sorumlu ve tehlikelerin farkında bir kişinin güvenli olacak şekilde verdiği talimatlar doğrultusunda 8 yaşın üzerindeki tüm çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engeli bulunan veya deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından da kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Temizlik ve bakım işlemleri, yanında yetişkin biri olmayan çocuklar tarafından yapılmaz.
4. Cihaz bir banyoda kullanıldığında, kullanım sonrasında fişini çekin. Cihazın su yakınında olması, cihazapalı olsa bile tehlike teşkil eder.

5. UYARI: Bu cihaz; küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer yerlerde kullanmayın.



6. Maksimum kullanım yüksekliği 3.000 metredir.
7. UYARI: Yanma tehlikesi. Cihazı, özellikle kullanım ve soğuma sırasında küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
8. Elektrik kablosu hasar gördüyse virgülsüz riski önlemek amacıyla üretici, servis acentesi ya da benzer uzmanlığa sahip kişiler tarafından değiştirilmeli veya tamir edilmelidir.
9. Cihazın çalışması gerektiği gibi çalışmaması, şiddetli bir darbeye maruz kalması, yere düşmesi, zarar görmesi, dış ortamlarda bırakılması veya suya düşmesi gibi durumlarda; cihaz kesinlikle kullanılmamalı ve Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçilmelidir.
10. DİKKAT: Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanması sonucu oluşabilecek tehlikeleri önlemek için bu cihaz bir zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı üzerinden çalıştırılmamalı veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
11. Ek koruma için banyonun elektrik

devresine, nominal kaçak çalışma akımı 30 mA'yı aşmayan bir kaçak akım rölesinin (RCD) takılması tavsiye edilir. Tavsiye almak için kurulumcunuza danışın.

12. Cihaz, yalnızca kuru insan saçının düzleştirilmesi ve şekillendirilmesi için kullanılmalıdır. Islak saçta kullanılmamalıdır. Isıtıcı tabakaların üzerine saç dışında bir şey koymayın.



Kullanım esnasında ve hemen sonrasında esnek plakalar ısınır. Soğumasına izin verin.

Ek bilgi

Dyson cihazınızın bakımı

- Dyson kullanım kılavuzunuzda belirtilen ya da Dyson Yardım Hattı tarafından önerilen bakım ve onarım işleri haricinde, cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmayın.
- Sorun olup olmadığını kontrol etmeden önce daima fişi elektrik prizinden çekin. Makine çalışmazsa önce elektrik prizinde elektrik olup olmadığını ve fişin prize doğru şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin.
- Ürün, 60 dakika sürekli çalıştıktan sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Elden çıkarma bilgisi

- Dyson ürünleri, birinci sınıf geri dönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde geri dönüşümünü sağlayın.
-  Bu sembol bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde geridönüşüm sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen geridönüşüm için kentsel atık geridönüşüm tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz size en yakın geridönüşüm tesisini önerebilecektir.

2 yıl sınırlı GARANTİ

Dyson, 2 yıllık sınırlı garantinin

şartlarını belirtmiştir. Ülkenizdeki Dyson garantörünün adı ve adres bilgileri bu belgenin başka bir kısmında belirtilmiştir. Lütfen bu bilgileri gösteren tabloya bakın.

Garanti kapsamında olan durumlar

- Dyson cihazınızın hatalı malzeme, işçilik veya işlev nedeniyle kusurlu olduğu tespit edilirse (Dyson'ın takdirine bağlı olarak) satın alma veya teslimattan sonra 2 yıl içinde onarımı veya değiştirilmesi (eğer cihazınızın herhangi bir parçası kullanılabilir durumda değilse ya da artık üretilmiyorsa) Dyson, hatalı ya da kusurlu parçayı fonksiyonel yedek bir parça ile değiştirecektir.
- Bu cihaz Avrupa Birliği dışında satıldığında, bu garanti sadece cihazın satıldığı ülkede kullanıldığında geçerlidir.
- Bu cihazın AB veya Birleşik Krallık içinde satıldığı yerde bu garanti; yalnızca (i) cihaz, satıldığı ülkede kullanılıyorsa (ii) cihaz Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da kullanılıyorsa ve bu cihazla aynı olan model ilgili ülkedeki aynı gerilim değeri ile satılıyorsa geçerli olur.

Garanti kapsamına girmeyenler

Arıza, aşağıdaki durumların bir sonucu olarak ortaya çıktığında, Dyson, ürünün onarım veya değişimini garanti etmez:

- Önerilen makine bakımının gerçekleştirilmemesi nedeniyle oluşan hasarlar.
- Kaza hasarı, ihmalkâr kullanım veya bakım, hor kullanım, cihazın dikkatsiz bir şekilde veya Dyson kullanım kılavuzuna uygun olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
- Cihazın tasarlandığı amacının dışında kullanılması.
- Cihazın günlük "normal kullanım" süresi olan günde 2 saatlik kullanımdan uzun süre kullanıldığında.
- Dyson talimatlarına uygun olarak takılmayan veya monte edilmeyen parçaların kullanımından kaynaklanan hasarlar.
- Dyson orijinal yedek parça ve aksesuarlarının kullanılmamasından kaynaklanan hasarlar.
- Hatalı kurulumdan kaynaklanan hasarlar (Dyson tarafından yapılan montaj hariç).
- Dyson veya yetkili temsilcisinden başka taraflarca gerçekleştirilen bakım ve tamir işlemleri.
- Normal aşınma ve yıpranma (ör. sigorta vs.).

Garantinizin kapsamı konusunda herhangi bir şüpheniz varsa lütfen Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.

Garanti kapsamı özeti

- Garanti süresi, ürünü satın alım tarihinden itibaren başlar. Eğer ürün alım tarihinden sonra teslim edildiyse garanti süreci teslim tarihinden itibaren geçerlidir.
- Dyson garantisi kapsamında bir talepte bulunmak için lütfen bu belgenin arka sayfasında garantör bilgileriyle birlikte verilen iletişim bilgilerini kullanın. Dyson cihazınıza garanti kapsamında herhangi bir işlem uygulanmadan önce, ürünü

satın aldığınızı gösteren evrakları yetkiliye sunmanız gerekir (Hem orijinal hem de sonradan verilen tüm evraklar). İlgili evrakların temin edilememesi durumunda yapılan işlem ücrete tabi olacaktır. Lütfen fatura veya teslimat fişini saklayın.

- Tüm işlemler Dyson ya da Dyson tarafından belirtilen yetkili teknik servis tarafından yapılacaktır.
- Değiştirilen parça Dyson'da kalacaktır.
- Cihazın satın alındığı ülkenin yerel kanunlarına göre gerekli olmadıkça Dyson cihazınızın garanti kapsamında onarımı veya değiştirilmesi garanti süresini uzatmayacaktır.
- Bu garanti, tüketici olarak sahip olduğunuz yasal (ücretsiz) haklara ilave avantajlar sağlamakla birlikte bu haklardan (ör. malların uygun olmaması durumunda satıcıya karşı) herhangi birisini olumsuz yönde etkilemez ve cihazı ister doğrudan Dyson'dan ister üçüncü bir taraftan satın almış olun geçerliliğini korur.

ÖNEMLİ VERİ KORUMA BİLGİLERİ

Dyson makinenizi kaydettirirken:

- Kaydettirmek ve garantinizi desteklememizi sağlamak için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişime geçilmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerimizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimize dair haberleri göndereceğiz.
- Bilgileriniz hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, privacy.dyson.com adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

UA

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРШ НІЖ
ВИКОРИСТОВУВАТИ
ПРИСТРІЙ,
ОЗНАЙОМТЕСЯ З УСІМА
ІНСТРУКЦІЯМИ

Під час використання
електроприладу
необхідно дотримуватись
основних заходів
безпеки, зокрема
наведених нижче.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ЦІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
СТОСУЮТЬСЯ
ПРИЛАДУ, А ТАКОЖ,
У ДЕЯКИХ ВИПАДКАХ,
УСІХ ІНСТРУМЕНТІВ,
АКСЕСУАРІВ,
ЗАРЯДНИХ ПРИСТРОЇВ
АБО АДАПТЕРІВ
ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.

ЩОБ ЗМЕНШИТИ
РИЗИК ВИНИКНЕННЯ
ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ
ЕЛЕКТРИЧНИМ
СТРУМОМ АБО
ТРАВМУВАННЯ,
ДОТРИМУЙТЕСЯ
НАВЕДЕНИХ НИЖЧЕ
ВКАЗІВОК.

1. У жодному разі
не залишайте без
нагляду прилад,
під'єднаний до
джерела живлення.
2. Розміщуйте прилад
тільки на жаротривкій,
стійкій рівній поверхні.
3. Діти віком від 8 років
і особи з обмеженими
фізичними,
сенсорними або
розумовими
можливостями
чи особи, яким
бракує досвіду
та знань, можуть
використовувати цей
прилад Dyson тільки
під наглядом або
якщо вони отримали
від відповідальної
особи вказівки
щодо безпечного
використання приладу
й усвідомлюють
пов'язаний із цим
ризик. Не дозволяйте
дітям гратися з
приладом. Діти не
повинні очищувати й
обслуговувати прилад
без нагляду.

4. Коли прилад використовується у ванній кімнаті, від'єднуйте його від електромережі після застосування. Близькість до води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте цей прилад біля ванн, душових кабін, тазів або інших посудин, що містять воду.



6. Максимальна висота використання становить 3000 метрів.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Небезпека отримання опіку. Тримайте прилад подалі від маленьких дітей, особливо під час його використання та охолодження.
8. Якщо кабель живлення пошкоджено, його має замінити або відремонтувати виробник, уповноважений ним сервісний агент чи особа з аналогічною кваліфікацією. Це необхідно зробити, щоб уникнути небезпеки.
9. Якщо прилад не працює належним чином, зазнав сильного удару, падіння, пошкодження, був залишений поза приміщенням або впав у воду, не використовуйте його

та зверніться до
служби підтримки
Dyson.

10. **УВАГА!** Щоб уникнути небезпеки через випадкове скидання термовимикача, цей прилад не можна підживлювати через зовнішній вимикач, наприклад таймер, підключати до мережі, яка регулярно вмикається та вимикається комунальним підприємством.
11. Для додаткового захисту в електромережі, що живить ванну кімнату, рекомендується встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним диференційним струмом вимикання, що не перевищує 30 мА. За консультацією зверніться до фахівця з монтажу.
12. Цей прилад слід використовувати лише для випрямлення та укладання сухого волосся людей. Не використовуйте прилад на вологому волоссі. На нагрівальні пластини можна класти тільки волосся.



Гнучкі пластини приладу є гарячими не лише під час використання, але й одразу після нього. Дайте їм охолонути.

Додаткова інформація

Догляд за приладом Dyson

- Не виконуйте жодних робіт із технічного обслуговування або ремонту, що відрізняються від описаного в цьому посібнику з використання або консультації, наданої в службі підтримки Dyson.
- Перш ніж почати усувати проблеми з приладом, завжди виймайте вилку з розетки. Якщо прилад не працює, спочатку перевірте, чи постачається електроживлення до розетки та чи вставлено в неї вилку належним чином.
- Виріб автоматично вимикається після 60 хвилин безперервної роботи.

Відомості про утилізацію

- Продукцію компанії Dyson виготовлено з високоякісних матеріалів, придатних для вторинної переробки. Здавайте її на переробку, якщо є така змога.  Це маркування означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Безконтрольна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей, тому ставтеся до цього відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з магазином, де ви придбали цей виріб. Вони зможуть прийняти його для екологічно безпечної утилізації.

Обмежена 2-річна гарантія

Нижче визначено умови 2-річної обмеженої гарантії від компанії Dyson. Відомості про назву й адресу представника Dyson із гарантійних питань для вашої країни наведено в інших розділах цього документа. Див. таблицю з такими відомостями.

На що поширюється гарантія

- Ремонт або заміна приладу Dyson (на розсуд компанії Dyson) здійснюється, якщо протягом 2 років від дати покупки або доставки виявиться, що прилад несправний через неякісні матеріали, процес виготовлення або функціонування (якщо якоїсь деталі немає в наявності або вона більше не виготовляється, компанія Dyson замінить її на деталь, рівноцінну за функціональністю).
- Якщо цей прилад продається поза межами ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за умови, що прилад використовується в країні, де його було придбано.
- Якщо прилад продається в межах ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за таких умов: (i) прилад використовується в країні, де його було придбано, або (ii) прилад використовується в Австрії, Бельгії, Великій Британії,

Данії, Ірландії, Іспанії, Італії, Нідерландах, Німеччині, Норвегії, Польщі, Фінляндії, Франції, Швейцарії чи Швеції, водночас у відповідній країні продається ідентична цьому приладу модель із такою самою номінальною напругою.

На що не поширюється гарантія

Гарантія Dyson не поширюється на ремонт або заміну пристрою в разі:

- Пошкодження внаслідок порушення рекомендацій із технічного обслуговування.
- Випадкових пошкоджень, несправностей, що сталися через недбале користування або догляд, неналежне використання, необережність, необачність або експлуатацію приладу чи поводження з ним не відповідно до правил, наведених у посібнику користувача Dyson.
- Використання пристрою для будь-якої цілі, окрім користування за призначенням.
- Використання пристрою поза звичайними умовами користування, тобто понад дві години на добу.
- Використання деталей, що зібрано або встановлено з порушенням інструкцій Dyson.
- Використання деталей і приладдя, що не є оригінальними запчастинами Dyson.
- Неправильного встановлення (крім ситуацій, коли встановлення проводилося фахівцями компанії Dyson).
- Ремонтних робіт або модифікацій, що виконуються не компанією Dyson або її уповноваженими агентами.
- Звичайного фізичного зносу (наприклад, запобіжника тощо).

Якщо у вас є сумніви щодо випадків, на які поширюється ваша гарантія, зверніться в службу підтримки компанії Dyson.

Огляд гарантійного покриття

- Дія гарантії починається з дати придбання (або з дати поставки, якщо така дата є пізнішою).
- Щоб звернутися до представника Dyson із гарантійних питань, скористайтеся контактними даними, наведеними на звороті цього документа. Ви маєте надати доказ передачі/покупки (первинного придбання та/або перепродажу) перед виконанням будь-яких робіт, пов'язаних із вашим пристроєм Dyson. У разі відсутності такого доказу ви будете зобов'язані оплатити послуги. Зберігайте квитанцію або накладну.
- Усі роботи виконуються співробітниками компанії Dyson або її вповноваженими агентами.
- Усі замінені компанією Dyson деталі переходять у власність компанії Dyson.
- Ремонт або заміна пристрою Dyson за гарантією не є підставою для продовження гарантійного терміну, якщо це не визначено місцевим законодавством країни, у якій продано пристрій.
- Гарантія надає переваги, які доповнюють ваші законні (на

безоплатній основі) права споживача й жодним чином не впливають на них (зокрема, з вимогою до продавця в разі невідповідності товару), водночас гарантія діятиме незалежно від того, чи ви придбали виріб безпосередньо в компанії Dyson або в третьої сторони.

Конфіденційність інформації

Під час реєстрації виробу Dyson:

- Щоб зареєструвати виріб і отримувати підтримку в межах гарантії, вам слід надати нам основні контактні відомості.
- Реєструючись, ви маєте змогу вибрати, чи бажаєте отримувати від нас повідомлення. Якщо ви виберете варіант з отримуванням повідомлень від компанії Dyson, ми надсилатимемо вам детальні відомості про спеціальні пропозиції та новини щодо наших найостанніших інновацій.
- Ми ніколи не продаємо інформацію третім сторонам і використовуємо надані вами відомості лише відповідно до положень політики конфіденційності, яку розміщено на нашому сайті [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

KR

중요 안전 지침

사용 전 모든 지침을
읽으십시오

전기 제품을 사용할 때는
항상 다음을 포함한
기본적인 주의사항을
준수해야 합니다.

⚠ 경고

이들 경고는 본 기기에
적용되며 또한 해당되는
모든 스타일링 툴, 액세서리,
충전기 또는 전원 어댑터에
적용됩니다.

화재, 감전, 부상의 위험을
줄이기 위해:

1. 기기를 전원 공급 장치에
연결된 상태로 두고
자리를 비워서는 안
됩니다.
2. 기기를 항상 내열 위에
기기를 놓고 안정적이고
평평한 표면에
놓으십시오.

3. 이 기기는 신체, 감각, 정신 능력이 결여되어 있거나 경험과 지식이 부족하여 감독이나 지시 없이는 안전하게 기기를 사용할 수 없는 사람(어린이 포함)이 사용하도록 만들어지지 않았다. 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 어린이를 감시하는 것이 좋다.
4. 제품을 욕실에서 사용할 경우에는 사용 후 플러그를 뽑으십시오. 제품의 전원이 꺼져 있는 경우라도 물 가까이에 두는 것은 위험합니다.
5. 경고: 이 기기를 욕조, 샤워실, 세면기 또는 기타 물이 있는 용기 주변에서 사용하지 마십시오.



6. 본 제품을 사용할 수 있는 최대 고도는 3,000 미터입니다.
7. 경고: 화상 위험. 특히 사용 중이나 기기를 식힐 때 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 기기를 보관하십시오.
8. 전원 케이블이 손상되었다면 다이슨이나 서비스 대리점 또는 자격 있는 담당자를 통해 케이블을 교체 또는 수리하여 위험에 대처해야 합니다.
9. 만일 제품이 외부의 강한 충격으로 훼손된 경우, 높은 곳에서 떨어져 손상된 경우 또는 실외에 방치 되거나 물에 빠져 정상적으로 작동하지 않는 경우 즉시 사용을 중단하고 다이슨 서비스 센터로 문의해 주세요.
10. 주의: 갑작스러운 과열 방지 장치의 멈춤으로 인한 위험을 방지하기

위하여, 이 기기는 타이머와 같은 외부 개폐 장치를 통해 전원을 공급하거나, 공급 업체가 정기적으로 켜고 끄는 회로에 연결해서는 안 됩니다.

11. 추가 보호를 위해 욕실에 공급되는 전기 회로에 정격 잔류 작동 전류가 30mA를 초과하지 않는 잔류 전류 장치(RCD)를 설치하는 것이 좋습니다. 설치 담당자에게 조언을 구하십시오.
12. 헤어 스타일링을 위해 물기가 마른 머리에 이 제품을 사용하십시오. 젖은 머리에는 사용하지 마십시오. 플렉싱 플레이트에는 사람의 머리카락 이외의 다른 것을 놓지 마십시오.



플레이트 부분은 사용 중과 사용 직후 온도가 매우 높습니다. 따라서 사용 후에는 충분히 식혀야 합니다.

추가 정보

다이슨 제품의 관리

- 다이슨 사용 설명서에서 설명된 방식이나 다이슨 고객센터에서 권장하는 방법으로만 관리 또는 수리해야 합니다.
- 문제를 점검하기 전에 항상 주 전원 공급 플러그를 연결 해제하십시오. 제품이 작동하지 않는다면 우선 콘센트에 전력이 공급되는지, 플러그가 콘센트에 제대로 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 60분 동안 계속 작동하면 제품이 자동으로 꺼집니다.

폐기 정보

- 다이슨 제품은 재활용 가능한 고급 소재로 만들어집니다. 가급적 재활용하시기 바랍니다.

2년 보증 기간

다이슨 2년 보증 기간 약관

품질 보증 범위

- 잘못된 소재, 세공 및 기능으로 인해 다이슨 제품에 결함이 발생한 경우 (다이슨의 판단 하에) 제품 구입 또는 배송 후 2년간 수리 및 교체가 가능합니다(부품이 더 이상 이용 가능하지 않거나 생산되지 않는 경우 작동할 수 있는 교체 부품으로 교환해드립니다).

- 이 보증은 제품을 구입한 국가에서 사용할 때만 유효합니다.

보증 범위 예외

다이슨은 다음의 결과로 인한 제품의 수리나 교체를 보증하지 않습니다:

- 권장 제품 유지보수를 수행하지 않음으로 인한 손상.
- 태만한 사용이나 관리, 오용, 방치, 부주의한 사용 또는 다이슨 사용 설명서를 따르지 않은 제품 조작으로 인한 우연한 손상, 결함.
- 헤어 스타일러가 아닌 다른 용도로 본 제품을 사용한 경우.
- 하루에 2시간 이상 사용하는 것으로 정의된 제품의 '비일반적인 사용'.
- 다이슨의 지시에 따라 조립 또는 설치되지 않은 부품 사용.
- 다이슨의 정품이 아닌 부품과 액세서리를 사용한 경우.
- 올바르게 않은 설치(다이슨이 설치한 경우 제외).
- 다이슨이나 다이슨 공식 대리점 이외의 단체가 실시한 수리나 개조.
- 정상적인 마모나 손상(예, 퓨즈 등).

보증 범위에 대해 질문이 있을 경우 다이슨으로 연락해 주십시오.

보증 범위 요약

- 보증은 구입일 (또는 배송일)부터 유효합니다.
- 다이슨 제품에 대한 작업이 수행되기 전에 (원본 및 일체의 후속) 배송/구입 증명서를 제공해야 합니다. 해당 증명서가 없는 경우 수행되는 작업에 대해 요금이 부과됩니다. 영수증 또는 배송 증명서를 보관하십시오.
- 모든 작업은 다이슨 또는 공식 대리점에 의해 수행됩니다.
- 보증기간 내에 대체되어 회수되는 모든 부품은 다이슨의 소유 자산이 됩니다.
- 보증 범위 내에 제품을 수리 또는 교체 받았더라도 보증 기간이 연장되지는 않습니다.
- 보증은 추가적인 혜택을 제공하며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.

개인정보보호 관련

다이슨 제품 등록 및 앱 가입 :

- 제품을 등록하고 당사의 서비스를 이용하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 등록 시 마케팅 자료 수신 여부를 선택할 수 있습니다. 다이슨의 마케팅 자료 수신을 선택하면, 특가 판매 상세 정보 및 최신 기술 뉴스를 보내 드립니다.
- 귀하의 정보를 절대로 제3자에게 양도하지 않습니다. 제공해주신 정보는 다음 사이트에서 볼 수 있는 당사의 개인정보보호정책에 따라 사용됩니다. [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Names and address details for the purposes of
Dyson's product guarantee
Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson
Produktgarantie
Nombres y dirección detallados a los efectos de la
garantía del producto de Dyson
Noms et détails de l'adresse pour la garantie des
produits Dyson
Nome e indirizzo ai fini della garanzia del
prodotto Dyson
Namen en adresgegevens ten behoeve van de
productgarantie van Dyson

Country Land País Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH
Belgium	Dyson Technology B.V.
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.
Bulgaria	Vassilias International EOOD
Croatia	Dyson Technology B.V.
Cyprus	Thetaco Traders Ltd
Czech Republic	Dyson Technology B.V.
Denmark	Dyson Denmark ApS
Estonia	Dyson Technology B.V.
Finland	Dyson Finland OY
France	Dyson SAS
Germany	Dyson GmbH
Georgia	Geotek Distribution LLC
Greece	Damkalidis S.A.
Hungary	Dyson Technology B.V.
Ireland	Dyson Ireland Limited
Italy	Dyson S.r.l.
Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.
Kazakhstan	AK Cent Microsystems LLP

Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
 Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
 Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
 Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
 Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
 Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.
 Dyson ürün garantisi için ad ve adres detayları

	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	c/o Mazanti-Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 Kobenhavn K Denmark
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany
	Zugdidi street 3, Didube -chughureti District, Tbilisi, Georgia
	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	Greenogue Business Park, Unit 10 Block G, Rathcoole, Dublin Ireland, D24 K381
	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan
	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
	Almaty, Medeu District Atyrau Microdistrict 159/8, Kazakhstan

Latvia	Dyson Technology B.V.
Lithuania	Dyson Technology B.V.
Netherlands	Dyson Technology B.V.
Norway	Dyson Norway AS
Poland	CPM International Telebusiness SL
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LD
Romania	Dyson Technology B.V.
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.
Slovakia	Dyson Technology B.V.
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.
Spain	Dyson Spain S.L.U.
Sweden	Dyson Sweden AB
Switzerland	Dyson SA
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi
Ukraine	Chystiy Svet Invest Ltd.
United Kingdom	Dyson Limited

	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway
	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
	Avenida António Augusto Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden
	Dyson SA Kalanderplatz 5 CH-8045 Zürich Schweiz
	İçerenköy, Quick Tower, Umut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/İstanbul, Türkiye
	Av. Stepana Banderi 21, Kiev, 04073 Ukraine
	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP

